89STE JAARGANG NO. 253 VRIJDAG 3 NOVEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Militairen werken mee aan verzoening

EINDE VERWACHT „BAZENSTAKING"

Allende wijzigt kabinet

SANTIAGO — Chili's marxistische president, Salvador Allende, heeft gisteren bij een ingrijpende reorganisatie van zijn kabinet drie hoofdofficieren en twee invloedrijke linkse vakbondsarbeiders in de regering opgenomen. Het vijftien leden tellende kabinet onderging acht mutaties, waarbij geteld is het ontslag van drie ministers, die voorlopig in functie blijven. De militairen, die nu deel uitmaken van de regering, zijn generaal Carlos Prats Gonzalez, opperbevelhebber van de landmacht, die minister van Binnenlandse Zaken wordt, schout-bij-nacht Ismael Huerta (Openbare Werken) en luchtmachtgeneraal Claudio Sepulveda Donoso (Mijnbouw). De ministers, die uit vakbondskringen zijn aangetrokken, zijn Luis Figueroa, de communistische voorziter van de centrale arbeidersfederatie (CUT) en tevens parlementslid, die de portefeuille van Arbeid toegewezen heeft gekregen, en Rolando Calderón, de socialistische secretaris-generaal van de CUT, die minister van Landbouw wordt.

De militairen in Chili, hoewel over het algemeen als rechtsgezind beschouwd, hebben, in tegenstelling tot hun collega's in andere Latijns Amerikaanse landen, een jarenlange traditie zich buiten de politiek te houden. Men verwacht ook niet, dat de militairen door de bezetting van de sleutelportefeuille van Binnenlandse Zaken, (met Mijnbouw een der politiek minst populaire departementen) een greep zullen doen naar de macht. Eerder verwacht men, dat hun aanwezigheid een stabiliserende uitwerking zal hebben op de bestuursvoering. Generaal Prats verzekerde gisteravond dan ook, dat „de deelneming aan de strijdkrachten in de Chileense linkse coalitieregering geen politiek compromis vormt... Het gaat om een vaderlandslievende samenwerking ten behoeve van het sociaal welzijn en de vestiging van de sociale vrede in Chili". Hij deed een beroep op het volk mee te werken aan de „grote taak" van de regering door vorming van „een nationaal front ter verheffing van het beeld van Chili in het buitenland".

De eerste taak, waarvoor de nieuwe regering zich gesteld ziet, is het beëindigen van de reeks stakingen, waardoor het leven in Chili al weken wordt verstoord. Het oude kabinet was dinsdag en bloc afgetreden om het staatshoofd volledige vrijheid te geven bij de vorming van een nieuwe regering. Eerder hadden de ministers Suarez en Palma (Binnenlandse Zaken en Onderwijs) ontslag genomen. In het door de oppositie beheerste parlement dreigde een motie van afkeuring tegen hen en nog een derde minister, omdat zij de grondwet zouden hebben geschonden tijdens de al meer dan drie weken durende staking van wegvervoerders, die door winkeliers, bankpersoneel, artsen, tandartsen, piloten en andere groepen wordt gesteund. In het nieuwe kabinet beheren de socialisten vier portefeuilles, de communisten drie, de radicalen twee en de MAPU (beweging voor verenigde volksactie) één. Er zijn voorts drie militairen en twee onafhankelijken.

Conservatieven eisen in Canada macht op

OTTAWA. — Robert Stanfield, voorzitter van de Canadese conservatieve partij die de parlementsverkiezingen heeft gewonnen, heeft op een persconferentie verklaard dat premier Pierre Trudeau van de liberale partij moet aftreden, „omdat hij het vertrouwen van de kiezer verloren heeft".

Stanfield, wiens partij vóór toewijzing van nog een zetel 109 zetels in het lagerhuis bezet tegen 108 voor de liberalen, verklaarde zich bereid tot vorming van de volgende regering en verhoging van de oudedagspensioenen en verlaging van de belastingen, zoals hij in de verkiezingstijd heeft beloofd.



ORANJESTAD – Nabij Malmok is momenteel archeoloog drs Ep Broerstra met opgravingswerkzaamheden bezig. Er zijn hier vele skeletten gevonden, waarbij onder meer enkele onder een schild van een schildpad met daar boven een krans van grote keien. Drs Broerstra is reeds geruime tijd bezig met archeologische opgravingen op Aruba en heeft zeer interessante vondsten gedaan op verschillende plaatsen. Binnenkort hoopt de Amigoe hier uitvoerig op terug te komen.

WILLEMSTAD. – Gisteravond vond de inwijding plaats van de Anglicaanse kerk te Steenrijk, door de bisschop van Venezuela, mgr Guy Marshall. Bij deze plechtigheid waren veel belangstelling aanwezig, waaronder veel buitenlandse gasten, de notabelen van lands en eilands overheid, geestelijke hoogwaardigheidsbekleders van alle gezindten en leden van de (Curaçaose) Anglicaanse gemeente. De bouw van deze kerk, heeft met enige onderbreking een flinke twintig jaar gevergd. De pastoor van de Anglicaanse gemeente op Curaçao, welke gemeente bestaat uit leden uit het Engelstalig gebied, is de geestelijke Kunkle, die reeds een tweetal jaren op ons eiland vertoeft. Het gebouw is wat het interieur betreft in laat Gotische stijl opgetrokken en is door de soberheid zeer indrukwekkend.



Tegen Curacaoenaar tien jaar geeist voor moord op Zeedijk

AMSTERDAM. — Tien jaar gevangenisstraf met aftrek van voorarrest heeft de officier van justitie bij de Amsterdamse rechtbank donderdag geëist tegen de 19-jarige stuurman N.M. uit Curaçao wegens moord op de Amsterdamse taxichauffeur Paul Klomp. De officier, mr. F.H. von Meyenfeldt, vroeg de rechtbank M. zijn straf te laten uitzitten op Curaçao omdat hij „hier vreemd is in de gewone huis-, tuin- en keukenbetekenis". Mr. Von Meyenfeldt wees erop dat het de eerste maal zou zijn dat het artikel van het koninkrijksstatuut, dat executie van het vonnis in het land van verdachtes herkomst mogelijk maakt, zou worden toegepast.

M., die met vakantie een paar maanden bij een broer op de Zeedijk logeerde, passeerde op de morgen van 6 mei een café op de Zeedijk vanwaaruit hem een scheut bier trof, afkomstig uit een glas van K. die er na een nacht boemelen in de deuropening stond te zingen. Toen M. bleef staan volgde er een woordenwisseling waarop hij door K. met karateslagen werd afgetuigd. Hij moest zijn toevlucht in een winkel zoeken.

M. zag van het voorgenomen uitstapje met zijn familie naar Artis af en ging naar huis terug. Toen hij zichzelf daar in de spiegel zag besloot hij K. weer op te zoeken „om hem ter verantwoording te roepen", zo verklaarde hij donderdag voor de rechtbank.

Met een zogenaamd vliesmes, scherp genoeg om iemand te scheren, zocht hij de cafe's op de Zeedijk af. Hij ontmoette K. toen die een café verliet. K. kwam op hem af en hij stak hem vijfmaal met het mes in romp en bovenarm. „Het was alsof er een koe werd geslacht", zo luidde een der getuigenverklaringen. K. overleed drie uur later in het ziekenhuis wegens bloedverlies door een doorgesneden beenslagader. Geconstateerd was toen dat hij toen nog voldoende alcohol in zijn bloed had om „onbehoorlijk dronken te zijn", zoals de president, mr. B. van de Waerden het uitdrukte.

De officier achtte moord bewezen omdat M. na de eerste vechtpartij naar huis was gegaan en daar het mes moest hebben gepakt. Hij zei niet te geloven dat M. zo'n scherp mes bij zich had kunnen dragen tijdens de eerste vechtpartij, zonder dat hij of zijn kleding erdoor zou zijn beschadigd. „Verdachte is behandeld op een manier waar de honden geen brood van lusten", aldus mr. Von Meyenfeldt, „maar als hij met wraakgevoelens dat mes pakt, doet hij dat niet om zijn belager te bedreigen. Die was er niet meer. En een mes van zo'n 20 centimeter gebruikt men met de opzet de andere te doden". De officier achtte het op grond van de getuigenverklaringen ook bewezen dat M. naar K. had lopen zoeken.

De raadsman mr. H.B.A. Verhagen, hekelde de getuigenverklaringen. „Deze getuigen hebben voor de politie, de rechter-commissaris en hier onder ede dingen verklaard die met elkaar in tegenspraak zijn. Er klopt niets van, dat vind ik treurig. Drie van de vier getuigen à charge verklaarden voor de rechtbank de gebeurtenissen niet meer zo scherp voor de geest te hebben, omdat zij die nacht waren doorgezakt. De vierde, een barkeeper, gaf toe dat zijn eerdere verklaringen wat overdreven waren".

Mr. Verhagen bestreed de opzet tot doodslag. „Iemand die in kalm overleg op een moord zint, holt niet op klaarlichte dag de café's langs om zijn slachtoffer te zoeken. M. had dat mes al eerder bij zich: hij heeft mij laten dat hij het altijd in een leren schede in zijn jasje had zitten.

De raadsman achtte het ook onjuist dat de officier zo'n hoge straf vroeg omdat de gebeurtenissen zich op de Zeedijk hadden afgespeeld. „Dat komt op mij over als: „op de Zeedijk moet men harde straffen horen, wil er iets van overkomen. Hier zou er iemand onder lijden die er volstrekt buiten staat. Mr. Verhagen achtte eerder sprake van noodweerexces en pleitte voor „op zijn minst een volstrekt andere orde van gevangenisstraf".

Naief

WILLEMSTAD. – De kersverse partijleider van de PPA, de heer Osbaldo Croes heeft volgens het dagblad „El Nacional" in Caracas bij zijn bezoek in het gezelschap van minister Dennert laten weten dat zijn partij de tweede belangrijkste is in de Nederlandse Antillen en dat er grote mogelijkheid bestaat dat de vertegenwoordiging van de PPA in de Staten nog groter zal worden.

Wij vragen ons af wat de heer Croes hiermee bedoelt. Bij de Statenverkiezingen van 1969 behaalde de DP 24.104 stemmen, de NVP 13.059 en de PPA 11.077 stemmen. Bij de eilandsraadsverkiezingen in 1971 kreeg de DP 17.350, de NVP-U 16.682 en de PPA 12.044. Als men op het stemmenaantal afgaat dan zou de DP dus op de eerste plaats komen de NVP (en niet de PPA) op de tweede en de PPA op de derde plaats.

Wie weet bedoelde de heer Croes te zeggen dat de PPA de tweede belangrijkste partij op Aruba is.

De opmerking dat de PPA waarschijnlijk meer zetels zal behalen bij de verkiezingen van het volgend jaar vinden wij op zijn zachtst gezegd naïef. Iedere Arubaan weet dat het niet zo is, maar wellicht denkt de nieuwbakken PPA-leider „weten zij veel in Venezuela . . ."

B.B. was moe..

PORT LOUIS — De Franse filmster Brigitte Bardot heeft donderdag ruzie gekregen met een minister van Mauritius omdat zij zei dat zij te moe was om iets anders te doen dan slapen.

De filmster was als gast van de regering aangekomen in het kader van een programma ter bevordering van het toerisme naar dit eiland in de Indische Oceaan.

Toen zij uit het vliegtuig stapte zou zij echter de minister van Buitenlandse Zaken, Gaetan Duval, die ook toerisme beheert, voorbij zijn gelopen. Zij wilde niet deelnemen aan een feestje en wilde evenmin gebruik maken van een hoteldeel dat speciaal voor haar klaar gemaakt was. Zij ging naar een hotel in het noorden van het eiland.

Het geschil werd bijgelegd door baron Arnaud de Rosnay, die het bezoek van mevrouw Bardot had georganiseerd. Hij nodigde de minister en de filmster uit op zijn kasteel in Vellebague.

Later zei de minister voor de televisie dat hij zich er bij had neergelegd dat het fout gegaan was doordat mevrouw Bardot zo moe was.

Eenheid in NVV hersteld

AMSTERDAM — Binnen een week na het ontstaan van de breuk is de eenheid in het NVV hersteld. De verbondsraad van het NVV (voorzitters van de aangesloten bonden en het verbondsbestuur) heeft zich donderdag op een spoedvergadering in Amsterdam verenigd met het concept-akkoord, dat tot stand kwam tijdens een geheim tweedaags overleg in Noordwijk tussen de top van het NVV-verbondsbestuur en het bondsbestuur van de industriebond-NVV.

Op een persconferentie na afloop van de verbondsraadvergadering heeft de heer A. de Boon, waarnemend voorzitter van het NVV aangekondigd dat de leden van het verbondsbestuur hun besluit om hun functies ter beschikking te stellen, hebben ingetrokken. Zij menen dat een zodanige grondslag voor verder overleg binnen het NVV is gevonden, dat de fundamentele discussie daarover niet verstoord mag worden door "dreigementen op tafel".

Een kleine delegatie van het NVV zou gisteravond over de nieuwe situatie overleg plegen met NKV en CNV. De heer De Boon verwacht dat omtrent het "lijmakkoord" binnen het NVV ook bij de andere vakcentrales geen verschil van mening zal bestaan omdat het is gebaseerd op gemeenschappelijke rapporten van de vakbeweging.

Kleine hotels

DE CIJFERS OVER HET verslagjaar 1971 van de Hotelmaatschappij Piscaderabaai N.V. hebben opnieuw aangetoond dat het niet al te rooskleurig is gesteld met de gang van zaken in de grote hotels op Curacao. Het Hilton-hotel waar het hier om gaat geldt als een van de beste niet alleen van het eiland maar van het hele gebied. Het heeft een casino, een eigen natuurlijke beach, speciale attracties als een Dolfinarium en sportfaciliteiten, een nachtclub met vaak goede shows maar is ondanks dit alles toch niet in staat gebleken tot een redelijk financieel-economisch resultaat te komen.

Waarom niet? Als men jaarlijks de verslagen leest van de Hotelmaatschappij Piscaderabaai dan krijgt men de indruk dat direktie en commissarissen zelf op deze vraag geen antwoord kunnen geven. Men gooit het op de gestegen personeelskosten, het wegblijven van de toeristen na 30 mei e.d. maar heeft men zich ooit afgevraagd hoe het met de management zit? Waarom kan bijvoorbeeld een hotel als "Torarica" in Suriname wel een aanzienlijke winst maken, terwijl Suriname toch geen toeristenland is en lang niet zoveel investeert in de toeristenindustrie als Curacao en moeten de grote hotels op Curacao op de rand van de afgrond blijven balanceren met steeds slechter wordende resultaten? Men maakt ons niet wijs dat deze verliezen alleen maar zijn toe te schrijven aan chagrijnig kijkende taxichauffeurs of winkelmeisjes die niet welwillend genoeg zijn (overigens hoe welwillig moeten zij zijn?). Als men de absolute cijfers neemt dan ziet men een jaarlijkse stijging van zowel het aantal cruise- als het aantal stay-over toeristen. Alleen begint het steeds meer op te vallen dat de toerist anno 1972 die Curacao bezoekt geen "big spender" meer is. Het is niet meer zo dat zodra de "drijvende paleizen" afmeren te Caracasbaai en de Nieuwe Haven een continue stroom van kooplustige Amerikanen de winkels van S. en F. en andere luxe-zaken in Punda binnenrent om daar te kopen. De fiscale politiek van de huidige minister van Financiën is daar gedeeltelijk de oorzaak van — wij zijn niet meer zo goedkoop vergeleken bij andere landen in de regio en zelfs niet vergeleken bij de V.S. — maar ook de mentaliteit van de nieuwe, jongere toerist die komt om te kijken en om zich te vermaken en niet om te kopen.

En ook onze hotels moeten op deze veranderde mentaliteit worden afgestemd. Wij moeten naar low-cost hotels toe die alle overbodige luxe afgestemd op de jet-set opzij zetten en die voor redelijke prijzen een pakket van zon-zee-goed eten en vriendelijkheid kunnen aanbieden zoals de goedkope maar toch kwaliteit-hotels aan de Spaanse Costa Brava en Costa del Sol dat al jaren doen. Er is bij ons geen plaats meer voor exclusieve hotels zoals de jongens van Host en van de "Club Mediterranee" die graag zien, waar de ingezetene taboe is en waar de welvarende Amerikaan op leeftijd een 18 holes golfbaan gepresenteerd moet krijgen om zijn buikje op peil te houden. Ons water is te duur voor een 18 holes golfbaan en als de man wil sporten laat hem dan een duik nemen in onze blauwe Caribische zee, maar dan samen met ons en niet in een met prikkeldraad afgezet zeebadje.

Het is te hopen dat de Antilliaanse hotelmanagers die gelukkig de laatste jaren steeds meer invloed krijgen in de Curacao Hotel Association op dit punt eisen gaan stellen en dat zij erin zullen slagen het toerisme om te buigen en te brengen op een niveau dat beter is afgestemd op hetgeen wij te bieden hebben en niet op hetgeen de Amerikaanse marketing-expert denkt dat wij moeten bieden om zijn exclusieve klanten te gerieven. Een goed teken is voor ons reeds het intensiever bewerken van de Venezolaanse markt.

De Venezolaanse toerist is door onze autoriteiten op toeristisch gebied en door de Amerikaanse hotelmagnaten in het nabije verleden steeds als een min of meer onwelkome gast beschouwd omdat hij "te goedkoop" was. Voor ons staat vast dat deze Venezolanen in vele gevallen meer beschaving hebben dan talloze luidruchtige Hilton-Amerikanen en bovendien blijken zij meestal bereid meer uit te geven dan de mannen met blote benen uit Miami of de Texaan die aan de bar in Intercontinental om zijn koud biertje brult.

Wij hopen dat in ieder geval de eilandsoverheid bij het verlenen van steun aan de toeristische ontwikkeling hiermee rekening gaat houden. Promotion in Venezuela en in de eigen regio moet o.i. op de eerste plaats komen en reeds bestaande low-cost hotels moeten in de eerste plaats alle medewerking krijgen voordat men maar ook durft te denken aan de bouw van nieuwe luxe resortpaleizen die over een paar jaar volkomen onrendabel blijken.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé; Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing, Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN

ROXY: 17.00, 20.30 en 24.00 The godfather. WEST-END: 19.00 en 21.00 They call me holy ghost; 23.30 The Thomas Crown affair. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Four dollars for revenge; 24.00 Return of the one armed swordsman. DRIVE-IN: 19.00 The wild country; 21.00 Mississippi mermaid; 24.00 Een vrije vrouw. CINE-RIO: 20.00 Mediterranean in flames. ASIENTO: 19.00 Funniest man in the world (AL).

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Central, tel.: 23281; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.

DIVERSEN

CENTRO PRO ARTE: 20.30 premiere: Een appeltje voor de dorst - toneelgroep Studio.

TENTOONSTELLING: 18.00-22.00 olieverfschilderijen, aquarellen en gouaches - Elisabeth Ernst - hotel Curaçao Intercontinental; 20.30 opening - Elis Juliana - landhuis Bloemhof, Santa Rosaweg 6.

RUST EN BURGH: 21.00 bingo-drive.

S.W.R.C.: 21.00 dansen op muziek van José (Cheo) Feliciano.

SPORT

BRIDGE: 20.00 drive - Club Curaçao.

VOLLEYBALL

CC LUCKY MASTERS-TOERNOOI: 19.30 damesfinale; 20.30 herenfinale - baan Sint Franciscuscollege, Janwé.

ZATERDAG

DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het vullen van aqualongen.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.

SPORT

SCHAKEN: 14.30-17.30 jeugdschaken; 16.00-18.00 cursus volwassenen - Stella Maris.

Prik

Titels zijn eens waar geweest, ze zijn moeilijk waar te maken in het leven van alle dag.

* Bij een ontploffing op een Amerikaanse tankboot, de 20.000 ton metende Brittannia in de haven van Keeloeng, op Taiwan, zijn donderdag tien arbeiders omgekomen en 42 gewond. Volgens de politie was een aantal arbeiders bezig met soldeerwerkzaamheden waarbij vermoedelijk gas is ontsnapt en een explosie ontstond.

Benoemingen bij Shell

ROTTERDAM — De heer A. Glimmerveen, coordinator Europa (olie en aardgas) in het centraal kantoor van de Koninklijke-Shell groep in Den Haag, is per 1 november benoemd tot lid van de raad van beheer van Shell Internationale Patroleum Maatschappij nv. Per dezelfde datum is drs J.J. de Liefde, regionaal coordinator Afrika en Zuid-Azie (olie en aardgas) in het centraal kantoor van de groep in Londen, benoemd tot lid van de raad van beheer van Shell International Petroleum Company Ltd. De heer Glimmerveen is sinds 1945 werkzaam bij de Koninklijke-Shell groep, de heer De Liefde trad in 1951 in dienst van het concern, aldus een communique.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De stemming op de New Yorkse beurs is gisteren beter geworden nadat er eerder op de dag een golf winstnemingen was geweest. Voor de derde opeenvolgende dag gingen de koersen in Wall Street omhoog. Voornaamste beinvloedingsfactoren waren het aanhoudende optimisme over de vrede in Vietnam en een bericht van de regering over een vermindering van de inflatie. Het ministerie van Arbeid maakte namelijk bekend dat het indexcijfer van de Amerikaanse groothandelsprijzen — barometer voor de inflatie — in oktober een stijging van 0,1 procent heeft vertoond vergeleken met 0,3 procent in september.

Spantenbier vloeide in Kuil van Steenrijk

WILLEMSTAD — Dinsdag heeft „spantenbier" gevloeid in de zgn. kuil van Steenrijk. In mei werd pas een aanvang gemaakt met de uitvoering van de bouwplannen van het omvangrijke jeugdcentrum Divi-Divi, thans is het dan zover dat men het hoogste punt bereikt heeft. Zoals gebruikelijk bij zulke gelegenheden biedt de opdrachtgever, in deze de stichting Jeugdwerk Divi Divi aan de werknemers het zgn. „spantenbier" als dank en erkenning voor hetgeen zij presteerden bij de bouw. Bij deze gelegenheid waren uitgenodigd de leden van de stichting en de werknemers, benevens de vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingshulp, de architekt, de aannemer, alsook representanten van de Verenigde Protestantse Gemeente van Curacao, de Kiwanis-voorzitter, de Teleton-commissie (leden van de Kiwanis en Jaycees), kortom al en die zeer nauw betrokken zijn geweest bij de verwezenlijking van dit voor de Antilliaanse jeugd zo belangrijk projekt.

Begin mei 1973 hoopt men de gebouwen en sportvelden in gebruik te kunnen nemen. Gezien de grote bevolkingsdichtheid van het distrikt waar dit centrum wordt neergezet rekent men op een zeer grote toevloed van de jeugd na de opening. Nu reeds zijn er in de „regenbak" — het noodlokaal dat nu in gebruik is — bijna 600 jongelui geregistreerd.

Het projekt dat zich kenmerkt door efficiente aanpak, gepaard met grote eenvoud, biedt voor een zeer grote groep van jeugd allerlei accomodaties voor sport, cursussen, clubaktiviteiten enz.

Dit voor het Caribisch gebied zeer uniek te noemen educatief jeugdprojekt zou nimmer tot stand zijn gekomen zonder de grote medewerking van de bevolking van Curacao in al haar geledingen, recentelijk nog bewezen in de grootse Teleton waaraan zovelen — artiesten, omroepers(sters) en secretaresen — belangloos meewerkten, maar bovenal door de verheugende wijze waarop de beloofde gelden afgedragen worden.

Een ander zeer positief en zeker voor de naaste toekomst hoopvol aspekt is het feit dat er zich zovelen inmiddels hebben opgegeven om mee te willen werken in de leiding nadat het gebouw en andere faciliteiten gereed zijn gekomen, waarbij vooral opvalt dat dit voornamelijk Antillianen zijn.

Om ook deze groep te helpen en te blijven motiveren is ruim twee maanden geleden met een leiderscursus begonnen onder leiding van de heer P. R. J. Doth waar diverse vakken onderwezen worden zoals: handenarbeid, EHBO, hygiene, leiding geven, sport en spel, muziek, algemene ontwikkeling, spreken in het openbaar, omgangsvormen enz. De ruim 70 cursisten die elke week deze lessen volgen zijn zeer enthousiast, hetgeen weer overslaat op de docenten.

Het bestuur van de Stichting Jeugdwerk Divi Divi is bijzonder dankbaar jegens eenieder die zich op welke wijze dan ook heeft ingezet voor de verwezenlijking van dit projekt. Het hoopt dat het op dezelfde wijze zich blijvens gesteund mag weten door de Curacaose bevolking in haar totaliteit bij zijn streven om te werken aan de harmonische ontwikkeling van de Antilliaanse jeugd.

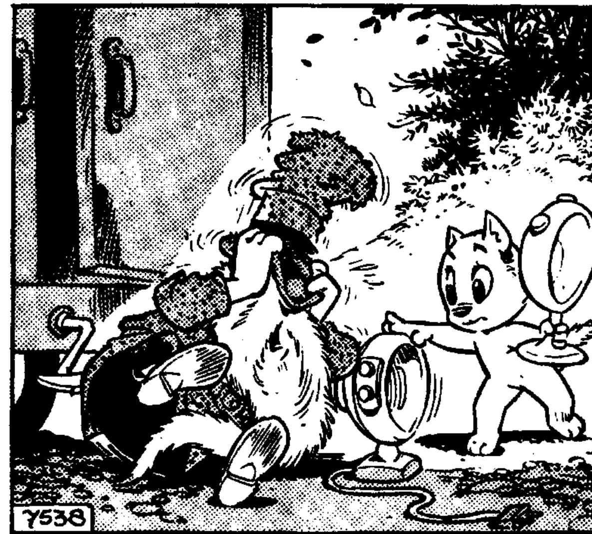
Beurs van New York

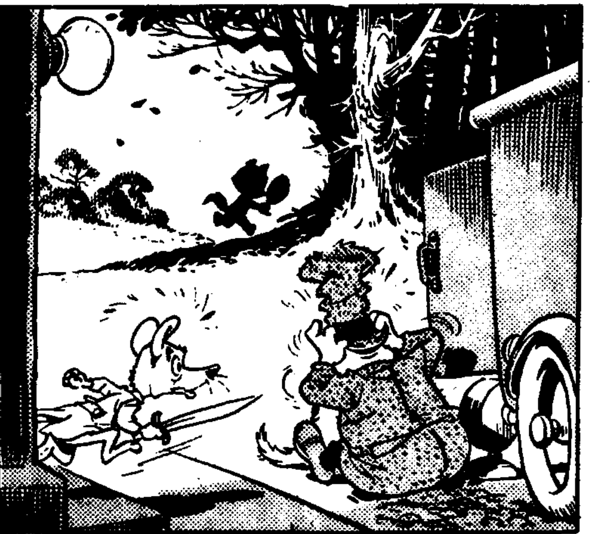
	2/11		2/11
ACF Industries Inc	51 5/8	Ling-Temco-Vought	9 3/8
Airco Inc	18 7/8	Litton Industries Inc	13
Allied Chemical	28 3/8	Lockheed Aircraft	10
Aluminium Co of America	49	Marcor Inc	24 1/4
American Brands	42 7/8	Martin Marietta Corp	19 1/4
American Can Co	29 3/4	May Department Stores Co	47 1/4
American Cyanamid Co	33 1/2	McDonnel Douglas Corp	33 3/4
American Electric Power	29 3/4	Mobil Oil Corp	71 3/4
American Metal Climax	28 7/8	Nabisco Inc	56 1/2
American Motors Corp	9 3/8	National Cash Register	34
American Smelting and Refinir	18 3/4	National Distillers and Chemica	16 3/4
American Telephone and Teleg	48 3/4	National Gypsum Co	17 1/8
Ampex Corp	7 3/8	National Steel Corp	40 1/2
Anaconda Company	19 1/4	NL (Nationa Lead) Industries	16
Armco Steel Corp	21 3/4	North American Rockwell	34 1/4
Atlantic Richfield Co	70 7/8	Olin Corp	16 1/4
Bendic Corp	44 1/2	Pacific Gas and Electric	31 1/2
Bethlehem Steel	25 3/4	Penn Central Co	3
Boeing Corp	21 5/8	Pepsico Ind	84 1/8
Birlinghton Ind	31 1/4	Phelps Dodge	39 1/4
Burroughs Corp	224 3/4	Philip Morris Inc	106 1/4
Canadian Pacific Ltd Corp	14 7/8	Phillips Petroleum	35 1/8
Celanese Corp	35 59	Procter and Gamble Co	107 3/4
Chase Manhatten Corp	59	RCA Corp	36 1/4
Chesapeake and Ohio Railway	47 7/8	Republic Steel Corp	24 1/2
Chrysler Corp	35	Reynolds (R J) Industries	52
Cities Services Co	42 3/4	Royal Dutch Petroleum	36 3/4
Colgate-Palmolive Co	86 7/8	Santa Fe Industries	31 1/2
Colt Industries Inc	16 5/8	Sears Roebuck and Co	112 1/2
Commonwealth Edison	37 1/2	Shell Oil Co	49 3/8
Consolidated Edison of New Yo	24 3/4	Southern Co	20 5/8
Continental Can Co	36 3/8	Southern Pacific Co	41 1/8
Continental Oil	30 3/8	Southern Railway	47 1/4
CPC International	32 1/4	Sperry Rand Corp	48 3/8
Curtiss-Wright Corp	—	Standard Oil Co of California	74 7/8
Curtiss-Wright Corp	49	Standard Oil Co (Indiana)	78 1/4
Dart Industries	43 3/4	Exxon Corp.	84 1/2
Deere and Company	97 7/8	Sterling Drug	34 1/4
Dow Chemical	172	Studebaker-Worthington Inc	51 3/4
Dupont (E I) De Nemour	24 3/8	Sun Oil Company	41 7/8
Eastman Kodak Co	142 3/4	Texaco Inc Texas Gulf Sculphu	37 3/8
Eastern Airlines	74 1/8	Texas Instruments Inc	177
First National City Corp	69 5/8	Transamerica Corp	17 5/8
Ford Motor Co	33	Unilever nv	45
Fruehauf Corp	13 1/2	Union Carbide Corp	45 5/8
General Development Corp	65 1/4	Uniroyal Inc	15 3/8
General Electric Co	26 3/4	United Aircraft Corp	46 1/4
General Foods Corp	78	United Brands	12 1/8
General Motors	21 3/4	US Steel Corp	28 7/8
General Public Utilities	29 3/4	Western Union Corp	49
General Tel and Electronics	91 1/2	Westinghouse Electric Corp	43 1/4
Getty Oil	61 1/8	Woolworth (FW)	31 3/8
Gillette Co	20 7/8	American Stocks	
Gimbel Brothers Inc	28	Arkansas Louisiana Gas	25 5/8
Goodrich (B F) Co	27 1/2	Brascan	19 7/8
Goodyear Tire and Rubber	23 1/8		
Gulf Oil Corp	26 1/2	Add New York Stocks	
Illinois Central Industries	13 7/8	Amerade	44 3/4
Insilco Corp	391	Brit Am Oil	37
Intern Business Machines	38	Caterpillar	67 7/8
Intern Harvester	31 7/8	Coolumbia Gas	28 1/2
Intern Nickel of Canada	38	North Am Phil Corp	34 1/2
Intern Paper	31 7/8	Westerban	36 1/4
Intern Tel and Tel	38	KLM	37 3/8
Johns-Manville Corp	53 3/4	Twent Cent Fox	9 1/8
Jones and Laughlin Steel	27 3/4	Dow Jones Index	973.06
Kennecott Copper Corp	16 3/4		
Kraftco Corp	22 3/4		
	44 7/8		

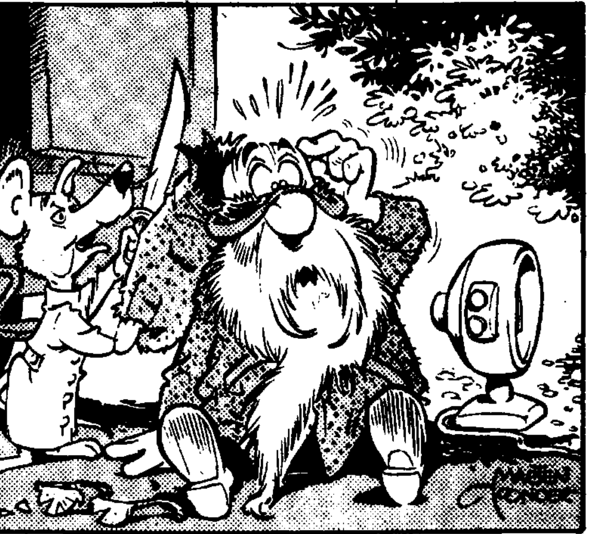
Beurs van Amsterdam

	3/11		3/11
7 pct Ned. 66	100.60	UGEM	99.20
AKZO	67.30	Pakhoed	138.50
Heinekens bel en beh	307	Rijnschelde	241
Heinekens bier	328.50	E.M.S.	29.30
Hoogovens	76.50	Scholten-Honig	78.80
HVA	91.1	V.M.F.	123.50
Philips	55.10	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	205.80
Unilever	145.50	Werelhaven	157
Kon. Olie	118.80	Wessanen	146.50
KLM	117.50	Ant. Brouwerij	—
KMSM	168	Ant. verf	125
V. Ommeren	280	Aruba Electra	—
Scheepvaart Unie	129	Sur. Brouwerij	—
ABN	344	Converto	785
Nat. Nederlanden	70.20	Goldmines	124
Ngombezi	—	IKA Bel. Mij	189
Alb. Heijn	168.80	Nefo	7.50
AMRO bank	280	Robeco	259
Bergoss	129	Rolinco	174.50
V. Berkel	72	Utilico	139
Bols	361	Alcan alum.	21.75
Bredero Ver. Bedr.	330	Ned. Ant. 7 3/4 '71	1 103
Buehrmann Tetterode	150.10	Ned. Ant. 6 1/2 '67	94.1
Bijenkorf Beh.	475	Ned. Ant. 5 '60	91
Calve	152.5	Ned. Ant. 4 1/2 '59	94
Cur. Handelmij	174	Ned. Ant. 4 1/2 '62	86
Elsevier	644.50	Unitas	84.40
Fokker	39	ANP/INDICES	
V. Gelder	—	Inter Concerns	106.3
Gist-Brocades	59.30	Industrie	149.6
V.d. Grinten	207	Scheepvaart	129.7
Internatio-Muller	120.50	Banken	130.0
Kon. Ned. Papier	66	Handel	
Naarden	287	Algemeen	129.0
	58		

Heer Bommel en het verdwijnpunt





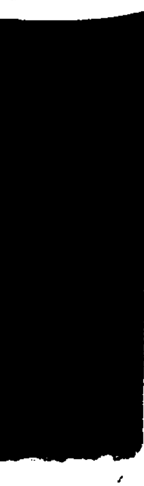


7538. — Tom Poes verloor geen tijd. Terwijl professor Prlwytzkofski verblind aan zijn hoed rukte en met overslaande stem om hulp riep, zette hij snel het straalkacheltje op de grond, en maakte zich met de verdwijnpunter uit de voeten. Hij was maar net op tijd, want toen hij in de schaduw van de bomen verdween kwam de assistent Alexander Pieps reeds naar buiten rennen. Deze had met grote tegenwoordigheid van geest een mes gegrepen om op alles voorbereid te zijn, en daarmee gewapendsnelde hij naar zijn chef. „Wat is er aan het handje? professor? " vroeg hij gespannen. „Het is der hoedesrand! " kreet de geleerde. „Help mij uit der kopbedekking, bid ik u! Snel toch; ik heb ja gans gener inblik meer op der apparattur! " „O, dat is zo gepiept," zei de assistent sussend. „Ik heb een geschikt instrument bij me, en als u eventjes stil zit..." Zo sprekende sneed hij op vaardige wijze de bovenkant van het hoofddeksel af, zodat de hoogleraar de ogen vrij kreeg en een bijziendeblik in het rond kon werpen. „Praw! " stamelde hij. „Ik w-weet ja n-niet wat mij op der h-hoedesbol getroffen heeft... Ach! Het was een verschutterend ervaren! Alles is mij tot het onderste en tot het bovenste geworpen.." Hij zweeg en een glimlach verlevendigde plotseling zijn verzakte trekken. „Gelukkig prevelde hij. „Der apparatuur is behouden gebleven geworden. Daar staat der parallelstralen! "









DE ULDERMAN OPDRACHT







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica varia; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.02 schaakdemonstratie; 17.27 Alliance Française; 17.55 Hey landlord; 18.20 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.43 noticia local di awe; 18.55 trabao den nos comunidad; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 ghost story; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 aventuras de Gulliver; 17.30 banana split; 18.30 la pandillita; 19.00 la doña; 21.00 Regina Carbonell; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 intriga de pasiones; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 Batman; 19.00 María Teresa; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handel Mij.; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local (rip.); 20.15 musica frances; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe driving-club; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Where's Huddles; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.15 public service; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby m.d.; 23.00 spy force.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 Faoendé, Sur. familieprogr. van Ursie Bento en Ruud van Hilten met o.a. een praatje van Myrna Sniphout over de taal der bloemen en fragmenten uit de nieuwe langspeelplaat van Gerard Cox; 18.34 radiokrant voor de Antillen en Suriname; 18.49 hoofdpunten; 18.50 einde uitzending; 19.00 spaans progr.; 23.20 einde uitzending.

(17810 - 11730 - 9715 kHz): 19.00 opening; 19.01 nieuws, waarin bulletin, commentaar; 19.18 radiorama waarin o.a. ned. nieuwsjournaal, ned. deze week, beurskoersen, nieuws in het kort; 20.15 ter overdenking; 20.18 sluiting en Wilhelmus; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

***

ZATERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muz. tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclamehoekje; 13.00 Nieuws ANP; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 televisión educativa; 11.30 Kimba; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutchcargo; 12.00 los tres chiflados; 12.25 paracaidistas; 12.55 loque pasa en el mundo; 13.05 el show de Richard; 14.00 el hombre del rifle; 14.30 Popeye; 15.00 el pájaro loco; 15.30 los Hardy boys; 16.00 sábado sensacional.

ARUBA

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolandia; 14.30 hit parade.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 kerstliederen; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variedades Handels 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica navideña; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Gevondenvoorwerpen

WILLEMSTAD — De lijst van gevonden voorwerpen over het tijdvak van 23 tot en met 29 oktober 1972 ziet er als volgt uit. 1 gouden kinderarmbandje met de inscriptie „Joel"; 5 autosleutels (Datsun) aan kettinkje; 1 gouden damespolshorloge van het merk „Orfina" met gouden bandje; 3 sleutels in zwart etui (reclame Gunter); 1 goudkleurige oorring; 1 goudkleurig damespolshorloge van het merk „Eloga" met zwart bandje; 1 Succes-agenda met papieren t.n.v. M. Landvaart-Langwaard. Nadere bijzonderheden omtrent bovenstaande voorwerpen zijn te verkrijgen op het hoofdbureau van politie, kamer 7.

Burgerlijke stand

WILLEMSTAD — GEBOREN: 28 okt. Claudette Floranus-Mingeli; Mike Lopez-de Mey; 30 okt. Irene Martina-Weever; 24 okt. Luigino Landaeta-Henriquez; 31 okt. Michael Matroos-Tyrol; 30 okt. Shaida Martis-Leitoe; 31 okt. Muriel Nijhoven-Mercelina; 29 okt. Ignadalis Belioso-Daal; 19 okt. Mildred Delpeche; 31 okt. Raiza Janzen-Morars; 25 okt. Mourik Hans-Kopra; 30 okt. Depusols-Petronilia; 5 aug. Jair Quant-Leonora; 28 okt. Stanley Lint-Alee.

Oud-minister drs J. Bakker in Suriname

PARAMARIBO — De Nederlandse oud-minister drs J. A. Bakker, destijds belast met Surinaamse en Antilliaanse zaken wordt 11 november in Suriname verwacht. Drs Bakker is thans president-commissaris van het levensverzekeringsconcern — AGO — waartoe ook de Olveh behoort. Na zijn aanvaarding van de huidige functie is drs Bakker op kennismakingsbezoeken geweest bij alle bij de Ago aangesloten maatschappijen. Thans is het kantoor te Paramaribo aan de beurt.

Grenada wil belang in Barclays Bank

ST GEORGES — De regering van Grenada heeft tegenover Barclays Bank International of London de wens kenbaar gemaakt om een minderheidsbelang te verwerven in de bedrijvigheid van de bank op het eiland. Daartoe zijn in Londen besprekingen gevoerd tussen premier Eric Gairy en directieleden van Barclays.

Het is niet de bedoeling van de regering van Grenada, zo heeft premier Gairy duidelijk gemaakt, om de bank over te nemen zoals bijvoorbeeld gebeurd is in Guyana. Men oordeelt het wel gewenst dat landskinderen en regering delen in het aandelenbezit van elke bank op het eiland, ongeacht de vraag of zij haar hoofdzetel heeft op het eiland of elders. Premier Gairy is van mening, dat 10 tot 25 procent van het bedrijfskapitaal in handen moet zijn van plaatselijke beleggers en de regering en dat elke bank een plaatselijke raad van bestuur heeft met tenminste één regeringsvertegenwoordiger. Barclays heeft toegezegd spoedig aandacht te schenken aan de door premier Gairy naar voren gebrachte punten.

Premier Gairy heeft in Londen ook gesproken met het Commonwealth Office over de mogelijkheid om op Grenada faciliteiten te scheppen voor de inschrijving van schepen, een en ander naar het voorbeeld van Panama en Liberia. Voorts raadpleegde hij deskundigen op het gebied van het zeerecht over kwesties, die in het bijzonder betrekking hebben op de positie van Grenada ten opzichte van Trinidad/Tobago en Venezuela wat betreft de afbakening van het continentaal plat.

SAMBUMBU

Nog steeds is het gebruik om bij het bereiken van de nok van een in aanbouw zijnd huis twee vlaggen te hijsen, een nationale en een wite, die vrede moet brengen voor de toekomstige bewoners.

Oudtijds bij het bouwen van een strohut bevestigde men aan de witte vlag een fles rum, die pas werd aangesproken als de hut geheel klaar was. Die rum werd dan ook als gezonder beschouwd, omdat hij de nachtlucht had doorstaan. Voor het opdrinken sprenkelde men wat op de vloer voor de overledenen.

Voordat men de vloer ging leggen strooide men wat zout om alle kwaad en alle boze geesten te weren. Dan kwam de klei met koemest of soms koemest alleen, en heel die vloer werd met de hand glad gestreken.

P.B.

Oorzaak: lage bezetting

Weer fors verlies Hotelmij.Piscadera

WILLEMSTAD — De Hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. (Hilton) heeft het vorig jaar een verlies geleden van f. 781.207,27. In het jaarverslag zegt de direktie dat voor het afgelopen jaar een negatief resultaat was geprojecteerd van f. 350.000 maar dit verlies uiteindelijk veel groter is geworden. De voornaamste oorzaak voor de verslechtering van de resultaten is de teruggang in de bezetting van het hotel. Hierdoor zijn ondanks de stijging van de gemiddelde kamerprijs de bruto ontvangsten gedaald terwijl daartegenover zowel de afdelingskosten als de algemene kosten aanmerkelijk stegen. De ontvangen huur was hierdoor lager en aangezien de kosten van de n.v. een betrekkelijk constant karakter dragen was het uiteindelijk gevolg van de terugloop in de exploitatie van het hotel een aanmerkelijke achteruitgang in het resultaat.

Dit jaar niet beter

Uit de tot eind juli 1972 beschikbare gegevens blijkt dat dit jaar in geen enkel opzicht een beter jaar zal zijn voor het hotel. De bezettingsgraad van het hotel tot en met juli toont een zeer bescheiden vooruitgang in vergelijking met 1971, n.l. van 57,4 procent tot 58 procent. De gemiddelde kamerprijs heeft daarentegen een daling ondergaan van f. 53.07 tot f. 51,28. De omzetten in de restaurants en bars zijn geslonken terwijl de inkoopprijzen en de overige kosten een aanzienlijke verhoging te zien geven zodat de uiteindelijke netto-opbrengsten uit deze bronnen een daling vertonen. Als gevolg van het sluiten van een nieuwe cao voor het personeel valt ook in de personeelskosten een aanzienlijke stijging te verwachten. Men rekent daarom ook voor dit jaar op een verlies in dezelfde orde van grootte als in 1971.

Voor wat betreft het casino wordt in het jaarverslag opgemerkt dat in mei van dit jaar een nieuwe casino-exploitatie overeenkomst is getekend tussen de maatschappij en de heren F. (Bud) Sweet en Sam Sinatra. Op grond van deze overeenkomst zal 60 procent van de netto-inkomsten van het casino aan de exploitatie van het hotel ten goede komen met dien verstande dat deze inkomsten nooit minder zullen bedragen dan 250.000 dollar per jaar. Bovendien moeten de casino-exploitanten tot een bedrag van 100.000 dollar per jaar bijdragen in de kosten van muziek en amusement. Om het bezettingspercentage te verbeteren worden de akties ondernomen door Hilton om groepsreizen naar het hotel te trekken onverminderd voortgezet. De concurrentie is echter zeer groot en blijft niet beperkt tot de Antillen. Zo zijn dit jaar in twee gevallen pogingen ondernomen om een grote groep aan te trekken gestand op het laatste moment omdat de groep naar een concurrent ging.

De pogingen om toeristen uit Venezuela aan te trekken zijn geïntensiveerd. Mede door de opening van het toeristenkantoor in Caracas verwacht men dit jaar meer Venezolanen. Tot slot wordt opgemerkt dat het welslagen van de onderneming afhankelijk blijft van hetgeen wij de gasten kunnen bieden. Zolang wij op Curaçao in het algemeen niet in staat zijn een juiste sfeer te scheppen waarin de bezoekende toerist zich als een welkome gast kan voelen zullen wij ons voor problemen gesteld zien. Het scheppen van een aangename sfeer is niet alleen noodzakelijk in het hotel zelf waar de service een zeer voorname rol speelt maar het is eveneens nodig dat de toerist bij eenieder op het eiland met wie hij in contact komt het gevoel krijgt van hier ben ik welkom. Dat hier nog steeds veel aan ontbreekt behoeft nauwelijks betoog, aldus het jaarverslag.

Dreiging massaal ontslag bij MITS voorbij

WILLEMSTAD — De dreiging van een massaal ontslag van tientallen werknemers (meer dan zeventig) bij MITS Curacao nv is weggenomen, omdat dot bedrijf toch het schoonmaak-contract met Shell Curacao nv krijgt, dat aanvankelijk aan MITS zijn neus voorbij dreigde te gaan ten voordele van een schoonmaakbedrijf, dat geen cao-lasten kent. De ommekeer ten goede is gekomen mede door toedoen van de vakbond CFW, welke de concurrent van MITS te verstaan had gegeven, dat men bij aanname van het werk met dezelfde cao-voorwaarden geconfronteerd zou worden als MITS kende. Dit bedrijf had bij het opmaken van zijn inschrijving hiermee geen rekening gehouden en trok zich daarom terug, waarmee MITS één dag vóór het huidige contract met Shell afliep een nieuw contract kreeg aangeboden. Omdat dit echter lager ligt dan het bestaande contract zal men toch wel moeten bezuinigen, zodat men het karwei waarschijnlijk zal gaan klaren met vijf tot tien werknemers minder. De dreiging, dat er meer dan zeventig man de straat op zou gaan bij MITS is echter weggenomen. Inmiddels heeft er wel een afvloeiing plaats moeten hebben van 25 man. Dit stond echter in verband met een ander contract dat MITS met Shell had en waarin verandering kwam.

Akkoord Ogem-AFBW

(van onze correspondente)

KRALENDIJK — De spanningen die bestonden tussen de AFBW en de direktie van de OGEM-Bonaire over de nieuwe cao zijn verdwenen. Er is een akkoord bereikt. De nieuwe cao zal van kracht zijn van 1 juli 1972 tot 28 februari 1975.

Onderwijsvakbonden kwaad over houding Aruba's gedeputeerde

WILLEMSTAD — Op donderdag 2 november 1972 heeft de minister van Onderwijs R. Elhage op verzoek van de onderwijsvakbonden van Curaçao en Aruba een vergadering belegd met de bestuurscolleges van Curaçao en Aruba en de vakbonden onder voorzitterschap van zijn persoon, met als onderwerp van bespreking Bezoldigingsregeling onderwijzend personeel 1971. Deze bijeenkomst moest noodzakelijkerwijs met een vertraging van drie kwartier beginnen aangezien de gedeputeerde van onderwijs van Aruba en zijn adviseurs te laat aankwamen door vertraging van de ALM.

Ofschoon zowel door de minister als door de vertegenwoordigers van het onderwijs in het Georganiseerd Overleg erop was gewezen dat de coördinatiebesprekingen een ingewikkelde en langdurige zaak zou zijn, meende de gedeputeerde van Aruba slechts twee uur te moeten uittrekken voor deze vergadering, waardoor de hele zaak gestagneerd wordt. Diep was de teleurstelling voornamelijk van de VLA, die terdege rekening heeft gehouden met de lange duur van deze bijeenkomst en de terugreis naar Aruba had geboekt op vrijdagochtend. Aldus een communique van VLA en VLC.

De VLC en de VLA waren helemaal niet te spreken over deze gang van zaken en hebben gemeend het telegram dat hierna volgt te sturen naar het BC van Aruba, met afschrift naar de minister van Onderwijs. Hoogst verontwaardigd over nonchalante houding gedeputeerde van onderwijs van Aruba, vertegenwoordigende Uw (Aruba's, red.) college. Hopen dat U ernst toestand doorziet en serieuzer medewerking verleent verder verloop besprekingen ter voorkoming onnodig conflict. Namens de VLA en de VLC de heer Henny van der Hoeven secretaris VLC."

Winkeldief mishandelt bedrijfsleider

WILLEMSTAD. — De 37-jarige bedrijfsleider van Tong Fat te Otrobanda is gistermiddag met en steen op zijn hoofd geslagen door de 36-jarige J.L. Hij liep een drie centimeter lange snijwond op aan het achterhoofd welke gehecht moest worden. De dader werd ingesloten. Hij verkeerde lichtelijk onder invloed van sterke drank. Een en ander gebeurde toen de bedrijfsleider had geconstateerd dat L. een pakje thee en een blikje slaolie zonder te betalen had weggenomen, waarop de bedrijfsleider de politie wilde gaan opbellen. L. had toen de zaak al verlaten, maar keerde terug met een grote steen, waarmee hij de bedrijfsleider buiten gevecht wilde stellen. De politie-patrouille die ter assistentie was geroepen trof beide mannen aan.

ANAAB: bc Aruba heeft niets in te brengen tegen land en Curacao

ORANJESTAD. — Afgelopen woensdag is door de werkgroep van de ANAAB op Aruba een pamflet uitgegeven, waarin met niet mis te verstane voorbeelden aangetoond wordt hoe het Arubaan bestuurscollege „niets heeft in brengen" tegenover de landsregering en het Curaçaose bestuurscollege.

In het pamflet getiteld „langzamerhand komt de aap uit de mouw" zegt de werkgroep dat men als maar over uniformiteit praat, maar dat dit argument slechts geldt indien dit de wens van de centrale regering en het bestuurscollege van Curacao is. Ten bewijze van het feit dat het Arubaanse bestuurscollege niets te zeggen heeft, wordt een brieftelegram, per luchtpost verzonden op 5 mei 1972, letterlijk aangehaald: „Opgemerkt zij, dat in een gezamenlijke bespreking met uwe ministerraad en het bestuurscollege van Aruba. Geciteerd gekomen werd dat de bezoldigingsregelingen van Curaçao en Aruba uit 15 hoofdschalen zouden blijven bestaan. Niettemin blijkt achteraf dat Curaçao in het pakket ook een schaal 17 heeft opgenomen, gelijk aan die van het land. Van coordinatie en uniformiteit is dus inderdaad niet veel terecht gekomen. Maar niet sinds 4 februari jl., maar eerder al".

Een ander bewijs van het feit dat Aruba niets heeft in te brengen is een brief van de landsregering aan het bestuurscollege van Aruba. Geciteerd wordt als volgt: „. . . . Na zowel het CCGOA als het bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao terzake overleg gepleegd te hebben, komt het de regering gewenst voor de datum van onderhandelbaarheid, genoemd sub VII van het u bij dezerzijds brieftelegram dd 26 november 1971 no. 8061/pz aangeboden conceptlandsbesluit houdens algemene maatregelen tot vaststelling van een regeling krachtens welke aan de ambtenaren in dienst van de Nederlandse Antillen een bedrag wordt toegekend in verband met de inwerkingstreden van de nieuwe bezoldigingsregelingen per 1 juli 1971 in dier voege te wijzigen, dat in plaats van 1 juli 1973 wordt gelezen 1 januari 1973. Ik moge u in overweging geven dienovereenkomstig te handelen".

En de ANAAB zegt: dit betekent dat nadat de landsregering besprekingen heeft gevoerd met het bc van Curaçao en tot een akkoord is gekomen, men het bc van Aruba op de hoogte stelt en zegt dat men het hiermee eens moet zijn. Hierna wordt dr. Dennert ervan beschuldigd dat hij de schuld heeft, omdat dit de voorwaarde van de landsregering zou zijn om voorgedragen te worden als gezaghebber. Tenslotte wordt ook het argument van inflatie nogmaals een grove leugen genoemd aangezien die tien miljoen toch op de markt zal komen.

Dame mishandeld

WILLEMSTAD. — Een 21-jarige dame heeft aangifte gedaan van mishandeling en bedreiging tegen een haar bekende man. Deze had haar een paar klappen toegediend en gedreigd haar dood te zullen schieten. De verdachte — een 24-jarige brander — werd door de recherche aangehouden. Hij bekende geslagen te hebben en met een speelgoed-pistool gedreigd te hebben. Dit werd ook gevonden. Na aanzegging van een procesverbaal wegens mishandeling is hij heengezonden.

WILLEMSTAD. — Een garagehouder heeft aangifte gedaan van diefstal van twee autobanden mét de velgen. Een en ander werd gedemonteerd in de nacht van dinsdag op woensdag van een auto, welke bij de garage stond. De gezamenlijke waarde is tweehonderd gulden.



WILLEMSTAD — In de kantine van de Antilliaanse Brouwerij n.v. vond gistermiddag tijdens een vergadering van de Raad van Bestuur van de Vereniging Bedrijfsleven Curacao de installatie plaats van de Adviesraad van past-presidents van de VBC. Alvorens tot de installatie over te gaan vroeg voorzitter Junior Salas de aanwezigen om één minuut stilte in acht te nemen i.v.m. het overlijden van de heer Ernesto Martijn, medeoprichter en past-president van de VBC. Tot voorzitter van de Adviesraad van past-presidents werd gekozen de heer Juan Isa, terwijl de heer Maup Schnigter werd aangewezen als vice-voorzitter. Op de foto v.l.n.r.: VBC-voorzitter Junior Salas en de leden van de Adviesraad Juan Isa, Maup Schnigter, Tula Jesurun, Hubert Muskus, Sja Henriquez en Frans Karner.

Voorlopige herverdeling belasting land-eilanden

WILLEMSTAD — De ambtelijke werkgroep welke diende na te gaan of en welke het verdeling van middelen tussen het land en de eilandgebieden Curacao en Aruba wenselijk is heeft een voorlopige regeling voorgesteld. Deze houdt in, dat het verschil tussen de in de landsbegroting 1971 geraamde ontvangsten (97,7 miljoen) en de overeenkomstige werkelijke ontvangsten in dat jaar (116,6 miljoen) als volgt wordt verdeeld: Curacao 4/9, land 3/9 en Aruba 2/9 deel, respectievelijk 6,2 miljoen, 4,6 miljoen en 3,1 miljoen gulden.

Gerelateerd aan de verdeling zoals bedoeld in het betrokken ERNA-artikel komt het voorstel er op neer, dat uitgaande 1971 aan de betrokken eilandgebieden wordt uitgekeerd ruim zestig procent in plaats van 45 procent van de bedoelde indirecte belastingen. De werkgroep heeft verder voorgesteld aan de uitkering de voorwaarden te verbinden, dat de eilandgebieden in elk geval voldoen aan hun na 1 januari 1972 ontstane verplichtingen jegens het land, de Sociale verzekeringsbank en het Algemeen pensioenfonds en voorts meer in het algemeen zullen nalaten hun liquiditeitspositie te verbeteren ten koste van die van het land. Zo staat te lezen in een schrijven van de minister van Financiën aan de Staten.

De regering evenals de bestuurscolleges van Aruba en Curacao hebben zich met het voorstel akkoord verklaard. Dit voorstel heeft een voorlopig karakter. Mét de werkgroep is de regering van mening dat aan het definitieve voorstel tot herverdeling van middelen zal moeten overgaan een onderzoek naar de mogelijkheden van een meer efficiente verdeling en uitvoering van taken tussen en door de verschillende overheden. Zolang de toekomstige verhouding tussen en door de verschillende overheden. Zolang de toekomstige verhouding tussen land en eilandgebieden nog met zoveel vraagtekens is omgeven als nu het geval is, is het weinig zinvol te onderzoeken óf en hoe met name de herverdeling van taken moet of kan worden gerealiseerd. Het verdient daarom de voorkeur daarmee te wachten, totdat meer duidelijkheid bestaat over de bedoelde (politieke) verhouding. De werkgroep zal de regering later in dit jaar op basis van de dan beschikbare gegevens adviseren over de vraag of en op welke wijze een herverdeling over 1973 en eventueel daarna zal kunnen gebeuren.

De regering deelt mee, dat de ter uitvoering van het voorstel benodigde kredieten zullen suppletoir aan de begroting 1972 worden toegevoegd. Aan de staten wordt gevraagd of vooruitlopend op de vaststelling van de genoemde begroting alvast beschikt kan worden over deze kredieten. Aldus de regering in genoemde brief.

Dennert bekeek politie-opleiding in Venezuela

WILLEMSTAD. — Op uitnodiging van zijn Venezolaanse collega voor Justitie dr. Edilberto Escalante heeft minister Dennert dze week vergezeld door ambtenaren en door dr. J. R. Zapata Luigi en de heer F. Larazabal een 3-daags bezoek gebracht aan Venezuela.

De Antilliaanse minister voerde hierbij besprekingen over verschillende mogelijkheden van samenwerking tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen op het gebied van de politie en de justitie en bezocht o.m. twee politieopleidingscholen te Caracas en Junquito en een strafgevangenis voor vrouwen te Los Teques.

Zoals bekend bestaat reeds een hechte samenwerking met de Venezolaanse politie op het gebied van drug-bestrijding en zal in de toekomst van de mogelijkheid van specialisatietraining aan de Venezolaanse opleidingschool gebruik worden gemaakt. Minister Dennert werd ook ontvangen door dr. Aristides Calvani, minister van Buitenlandse Zaken en ofschoon het hier een beleefdheidsbezoek betrof werd ook informeel gesproken over de Caraibische zeerecht-conferentie, het continentaal plat en de territoriale zee, waarbij vooral de probleemstelling op een vriendschappelijke manier plaatsvond. Hierbij bleek duidelijk dat ook van Venezolaanse zijde naar een bevredigende oplossing voor deze problemen wordt verlangd. Minister Calvani liet weten dat Venezuela in januari zal antwoorden op de Nederlandse nota inzake het continent plat. Een hoogtepunt van het bezoek van minister Dennert vormde de opwachting bij president Caldera aan wie minister Dennert de groeten van de regering en van het Antilliaanse volk overbracht. De minister werd gedurende de hele reis vergezeld door ambassadeur dr. E. Jonckheer.

Hoewel het bezoek van dr. Dennert aan Venezuela geen werkbezoek was, is van de gelegenheid gebruik gemaakt om met verschillende Venezolaanse minister van gedachten te wisselen over eer binnenkort hier te lande te realiseren projecten zoals de regelmatige ferryverbinding tussen Venezuela en de Antillen en de spoedig te vestigen bijkantoren van de Banco Industrial de Venezuela.

WILLEMSTAD. — Een koopman heeft gisteravond het bijwonen van de filmvoorstelling van de Peetvader duur moeten betalen. In de drukte voor Theater Roxy werd hem zijn portemonnee ontfutseld, waarin 190 gulden zat.

Zojuist aangekomen:
een enorme sortering tuinslangen, kranen, sproeiers en automatische grassproeiers.

Verkrijgbaar bij:



Siouxweg 5 Tel. 43829 — Prinsenstraat 69 Tel. 13659

Cu alegria nos ta participa nacemento di nos jiu

SSASCHKA OSTARA
(Saskia)

Jean y Nilo Croes-Laclé

Aruba, 26 oktober 1972
Piedra Plat 61-C

TA BUSCA:

Mucha homber

cu kier traha.
Edad 15 – 16 aña
Pasa personalmente na oficina:
INLAND GENERAL SERVICES
Wilhelminastraat 85
Oranjestad
entre 8 – 10 a.m.

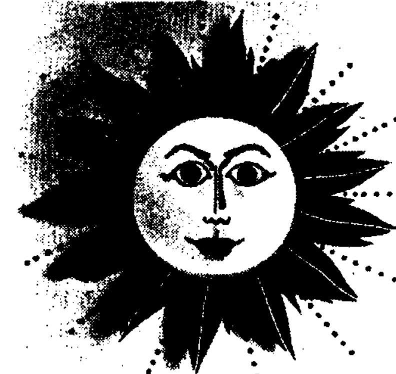
Robert Nahar Construction Co. N.V.

has vacancy for

2 XRAY-WELDERS
2 FABRICATORS
1 PIPE-FOREMAN

with good references.

Apply in person at: **Fergusonstraat 45.**



BLOEMEN WAAR OOK TER WERELD

door Interflora.
Wij zijn de enige bloemenzaak op Aruba die Uw bloemengroet waar ook ter wereld kan bezorgen.

Bel 1500 – 3091 (na zes uur)

van

MYLANOU
flowershop

Schoolstraat 4

INTERPRINT

Ultra modern off-set Printing
Adress: Van Leeuwenhoekstraat 26
Phone: 1601 (temporary)
P.O. Box 599

INTERPRINT

– Your printers bij Choice, not by chance.

ESTABLISHED

INLAND GENERAL SERVICES

Wilhelminastraat 85, Oranjestad.

Specializes in: GARDENING
JANITORIAL WORKS
CLEANING

Services also at site service and deliveries.
Offices – Hotels – Restaurants – Private Homes – Public and Industrial areas looks beautifully clean.
We scrub – clean – wax and polish all types of floors – windows – doors and glass cleaning.

Write to us for appointments at your earliest convenience.

If you like

GOOD FOOD

you'll like it

at

HONG KONG RESORT

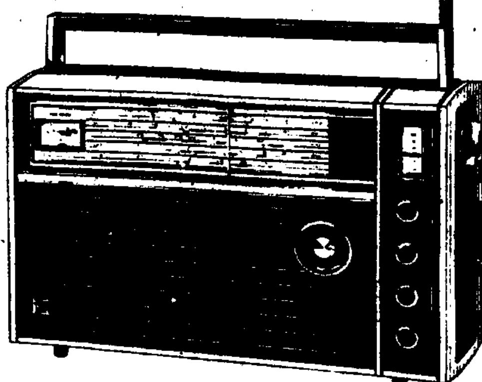
A. Laclé blvd 19
tel. 2966

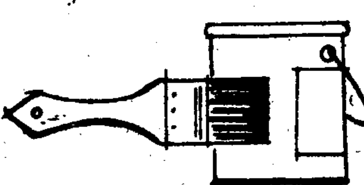
---

elga

Nassaustraat 74a – Tel. 3293

Model R-2500B
5-Band, 11-Transistor, Portable Radio. An excellent example of National's highly developed engineering techniques. Its highly efficient silicon transistor, tuned RF stage plus OTL and AOC circuits assure ultra-sensitive reception on both MW and four SW bands. AC/battery operation. Pin-point selectivity. Full-bodied Hi-Fi sound from two speakers. Signal strength meter, dial light.
Frequency range: MW/SW1-4 (1.6–30 MHz); Output: 2.0 W;
Speakers: 12 cm and 9 cm
Dimensions: 336×220×112mm.; Weight: 4.7kg. w/o batteries.





TIME TO PAINT

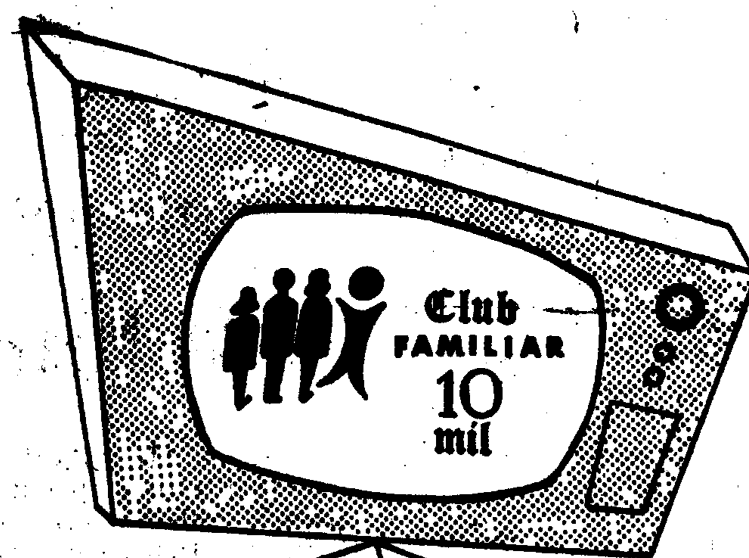
Ja, verf nu met kwaliteits verf zoals

SAPOLIN – WOOLSEY – CELLOLITE – ARVEFA

verkrijgbaar bij Uw beste verfhandelaar

Aruba Hardware C.V.

Doe mee aan de fantastische ARVEFA campagne met vele geldprijzen. En bij aankoop van twee of meer gallons, ontvangt U een practische emmer.



sorteo GIGANTE



- CHEVROLET VEGA 1973
- REFRIGERADOR
- WASMACHINE
- STOOF
- TELEVISOR
- MACUT'I PASCU (10)
- HOLOSHI (10)

SINTONIZA
JANCHI tur DIADOMINGO
2.00 - 3.00



TELEARUBA
CANAL 13

Caribbean International
PRODUCTIONS & PROMOTIONS
WILHELMINASTR. 82
(ARUBA)

IKEBANA FLOWERSHOP

Wij leveren
BLOEMEN
voor IEDERE GELEGENHEID

Kas Paloma 71
Tel.: 3166 en 2461

CASA BRION CASA BRION CASA BRION

DILANTI WILHELMINA STADION
UNDA SEMPER BO TA BON

Nos ta ofrece muebles sin placa na man y condicion di pago excelente. Nos ta muebla bo cas di A te Z.

- Muebla set di kamber – set di sala – set di komedor
- Nos por ofrece bo refrigeradora – stove – wasmachine
- Nos tin tapijt pa sala y komedor sea rondo of vierkant
- Nos tin lampi di crystal di pia of di plafond

Amigo of amiga si bo ta pensa di casa of renoba bo cas of bo tin un cas nobo ta bin cla y bo mester di muebles pa henter bo cas. Wel caballero nos ta invita bo pasa y weita e surtido grandi di muebles cu CASA BRION ta ricibi tur siman.

ARUBA CARIBBEAN
Hotel - Casino
proudly presents:

Le Petit Bistro
Restaurant Francais

The Caribbeans Finest Restaurant



Verkrijgbaar in alle supermarkten op Aruba

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN
Nov. 3
4/8.30
& 12.00
5/9.00

WHAT'S UP DOC



COLOR – 2.00 14 YRS.



Aruba-Sheraton Hotel & Casino
SHERATON HOTELS AND MOTOR INNS, A WORLDWIDE SERVICE OF ITT
Our Home Away From Home

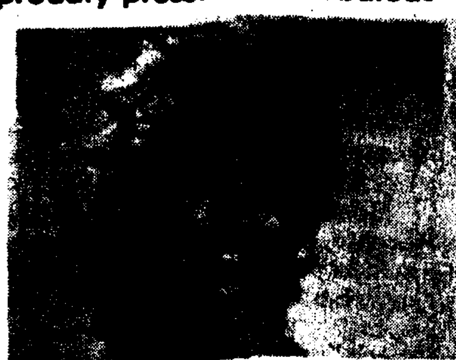
Rembrandt Room

From Hawaii,
LOKI ONTAI
and his
Polynesians
Oct. 25th till
Nov. 7th.
FRED STAMER & HIS ORCHESTRA
SHOWTIME: 9.30 P.M.
MIDNIGHTSHOW in the DIABLO ROOM
Dinner served from 7 P.M.
For reservation
Call 3900 ext 239

Every Saturday
at 5.30 - 6.30 p.m.
SUNSET HAPPY HOUR
Entertainment by
"LLYOD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"
and from 9.30 - 2.00
Dancing with
"LLYOD BAPTISTE AND THE SIMPLE SOULS"



PALM BEACH ROOM
proudly presents the fabulous



DUX DE JOHN
dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
SHOWTIME: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.
Music by CARMELO HEYER

Holiday Inn aruba

- Moo Gai Pen
- Almond Diced cut chicken
- Chow Sang Gai Kow
- Pineapple chicken
- Lobster Cantonese
- Chow Har Kow
- Steak Saute
- Wor Hip Har

en nog vele andere goedbereide dishes zoals U die alleen vindt in



San Nicolas, telefoon 5132

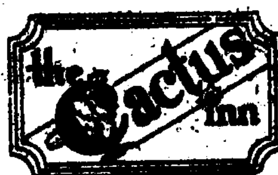
DRIVE-IN
Nov. 5
at
6.30

MATINEE

TARZAN & THE GREEN GODDESS

Johnny Weismuller

1.00 ALL AGES



Going out!
Good for you!

Do you want to spend a nice evening?
Then come to the

AFROCANA NIGHTCLUB

with local entertainment

We also have a nice **COFFEE SHOP,**

where we sell all kinds of drinks and dishes, such as: Hamburgers, steaks, chicken platers etc.

Open 21.00-03.00

Hope to see you tonight!

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 — abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 — uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 — 2960 — 8211.

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 or 1604.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 en 24.00 How to catch a man (18 jr); Rialto: 20.00 Evel knievel (AL). BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 What's up doc (14 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 Beach red (18 jr); 24.00 When heroes die (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter O. L. Ponse; Oranjestad, Santa Cruz, Paradera en Noord: dokter J. Janssen.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; San Nicolas, tel.: 5906; Santa Cruz, tel.: 8288.
DIVERSEN
CENTURY CLUB Y.M.C.A.: 20.00 jaarlijkse diner-bijeenkomst - Holiday Inn. GASTSPREKER: gezaghebber O. S. Henriquez.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelcompetitie; 20.30-21.30 damesgym. - o.l.v. dhr Herman Figueira.
SPORT
BRIDGE: 20.00 tweede zitting parencompetitie - Ariba Aruba - Aruba Sheraton-hotel.
SPORT
BASKETBALL: aanvang competitie.
VOLLEYBALL: 20.00 Noord Volleymasters vs Rapid Red - dames A.kl.; 21.00 Estrella vs Toyota - heren A.kl. - L.S.P.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchtahven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A., Dakota: 14.00-16.00 zwemmen - tieners.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 16.00-18.00 open voor leden - Go Kartbanen - Wajacá.

Agent in burger betrapt inbrekers

ORANJESTAD — De eerste aangifte op woensdag over activiteiten van het dievengilde kwam in de morgenuren binnen. Een werkneemster van de Manhattanstore aan de Nassaustraat ontdekte dat een der schuifdeuren open was, doch deze was niet geforceerd. Tevens ontdekte men de verdwijning van een geldsbedrag van tweehonderd gulden en vijfenvijftig shirts met een waarde van vierhonderd gulden.

De bejaarde dame die afgelopen maandagavond op het terras van een woning aan de Smithboulevard haar tas met geld en papieren liet staan is ernstig getroffen doordat iemand de tas meenam. Via de radio en televisie deed zij een beroep op de dief om te zorgen dat zij de tas met papieren, die voor haar van groot belang zijn, terug kan krijgen, desnoods mag de dief het geld houden.

Twee dames wilden in de morgenuren in een supermarket te Oranjestad de zaak verlaten met enige goederen zonder hiervoor te hebben betaald. De goederen hadden ze onder hun kleding verstopt. De recherche nam de goederen in beslag en gaf deze daarna aan de eigenaar terug. Na verhoor werden de twee vrouwen heengezonden.

Woensdagochtend (uur zag een politieman in burger twee jongens over de muur van de Orquidiaclub San Nicolas springen. Met assistentie van een politiepatrouille werden de twee jongens gearresteerd op het moment dat ze probeerden in het gebouw in te breken. De jongens, beiden zeventien jaar oud, werden ingesloten en bekenden later ook de inbraak op 27 oktober in de Don Boscoclub te hebben gepleegd.

VOORSTEL UITBREIDING OPSLAGCAPACITEIT

Waterreserve behoeft spoedig uitbreiding

BALASHI. — Het Bestuurscollege van Aruba vraagt de eilandsraad toestemming om een project te mogen voorbereiden tot uitbreiding van het water-tankopslag-park te Balashi met tenminste twee tanks, teneinde de wateropslag voor Aruba voor de toekomst veilig te stellen. Het BC heeft financiering hiervoor gevraagd ten laste van de derde fase van het meerjarenplan in de vorm van een zachte lening. De totale investeringskosten, te weten civiele werken en twee tanks alsmede aansluitingen en wijziging pompstation, worden op achthonderdduizend Antilliaanse gulden geraamd. Hierin niet inbegrepen werken in eigen beheer welke op tienduizend gulden worden geraamd.

In zijn rapport over de watervoorziening van de Nederlandse Antillen van 26 januari 1966 stelde ir C. van Rooyen, toenmalig directeur van het Rijksinstituut voor drinkwatervoorziening, dat er voor de eerstvolgende jaren ruim voldoende opslagcapaciteit aan de waterfabriek aanwezig was. Door de snellere stijging in de afname dan aanvankelijk werd verwacht is de voorraad-capaciteit echter relatief kleiner geworden. De stelling van de heer Van Rooyen was gebaseerd op een prognose van circa 3.900.00 kubieke meter waterverbruik in 1971. In werkelijkheid bedroeg het waterverbruik in dat jaar al rond de vijf miljoen kubieke meter.

Wanneer zich geen nieuwe belangrijke industrievestigingen voordoen is de produktie-capaciteit van water voorlopig voldoende, doch op grond van de richtlijnen in hoger genoemd rapport zal de opslagcapaciteit binnen twee jaar te klein zijn om een continue veilige watervoorziening te kunnen waarborgen. Bij revisie van de grote produktie-eenheden zal de watervoorraad dan in te grote mate worden aangesproken.

Uitgaande van een normale revisieperiode wordt na afloop daarvan een voorraad gevonden van:

Jaar	Suppletie gedurende 30 dagen in m3	restvoorraad in m3	Voldoende voor dagen
1974	46.950	20.550	1,1
1975	61.950	5.550	0,3
1976	77.550	—	—

De restvoorraad wordt vanaf 1974 onverantwoord laag, waardoor het noodzakelijk is om voordien de opslagcapaciteit uit te breiden. De opslagcapaciteit op het eiland bedraagt thans in totaal 103.600.3 kubieke meter, waarvan de „nuttige" tankcapaciteit te Balashi 67.500 kubieke meter bedraagt. Vanwege standaardisatie en verdeling is het gewenst de opslagcapaciteit met min of meer indentieke tanks uit te breiden; derhalve met een capaciteit van 12.500 kubieke meter per tank. In 1974 zou een tank en in 1976 een tweede noodzakelijk zijn.

Aangezien een belangrijk prijsvoordeel kan worden verkregen met name in de vorm van besparing op de transportkosten, wordt de voorkeur er aan gegeven twee van dergelijke tanks ineens te bouwen. In verband met de lange leveringstijd dient de bestelling te geschieden uiterlijk begin volgend jaar. Deze uitbreiding zal geschieden in het centrale tankpark van Balashi. De bouw van de tanks inclusief de daarbij behorende civiele werken zal als één pakket openbaar worden aanbesteed. Rekening houdende met de leveringstijdmijn kan ongeveer tien maanden dient de aanbesteding uiterlijk begin volgend jaar plaats te vinden.

Nieuwe partij op St Maarten

PHILIPSBURG — Op Sint Maarten werd een nieuwe politieke partij opgericht welke de naam kreeg van Christian Democratic Party. Het bestuur van de nieuwe partij is in handen van de heer Jose H. Lake Senior de uitgever van de Windward Islands Opinion en C. „Sonny Boy" Lake. Al dragen beide heren dezelfde achternaam van familierelatie is geen sprake. Volgens de heer Jose Lake was er op Sint Maarten een partij nodig die zich zonder angst uitspreekt voor de rechten van het hele volk. Het is geen partij voor slechts een kleine selecte groep. De nadruk zal gelegd worden op het naleven van democratische principes. De leiders zullen niet bang zijn de volle waarheid te vertellen zelfs al is deze waarheid niet zo piezierig. De naam van de partij is zo gekozen omdat naast democratie christendom onmisbaar is in deze moeilijke tijden. De heer Lake Sr. verklaarde voorts nadrukkelijk dat de Windward Islands Opinion nooit en te nimmer het orgaan van de partij zal zijn.

Hij is van mening dat de Bovenwinden een echte krant nodig hebben en verdienen. De partij zal daarom een eigen orgaan krijgen genaamd „Cristian Worker". De kleuren van de partij zijn rood, zwart en groen. Rood het symbool voor ons bloed dat we altijd moeten willen geven voor het op hoger peil brengen van land en volk; zwart als symbool van ons volk en groen als de kleur van de hoop. Aldus een verklaring uitgegeven door de nieuwe partij.

De heer Jose Lake was niet genegen enig verder commentaar te geven behalve dat hij met zijn partij deel wilde nemen aan de komende Statenverkiezingen. Op de vergadering die in de loop van deze maand wordt gehouden zullen meer inlichtingen worden verstrekt.

De heer Jose Lake is geen onbekende in de politieke wereld van de Bovenwinders. Op Aruba was hij jaren geleden lid van de PPA en enige tijd eilandsraadslid. Toen hij naar de Bovenwinden ging was hij een sterk aanhanger van de Democratische Partij van Claude Wathey in welke tijd hij onder meer de public relations officer van Sint Maarten was. Daarna brak hij met Claude Wathey en gaat nu zijn eigen politieke weg.

Fiat Banco di Caribe nv

WILLEMSTAD — De Banco di Caribe nv blijkt in de staten goed gevallen te zijn. Tijdens de vergadering van de centrale commissie werden er geen bedenkingen gemaakt tegen het wettelijk voorgeschreven fiat voor bankinstellingen. De bank werd opgericht door de koopman Ph. de Jongh en de vakbondsleider H. Spencer.

Bijbelweek op Aruba

Een vreemde naam eigenlijk, niet, een Bijbelweek. Een week de bijbel lezen? Een week extra aandacht voor de bijbel? Dat laatste is eigenlijk het geval. Een volle week de bijbel onder de aandacht brengen van de Arubaanse bevolking. Van 4 — 11 november 1972. U vraagt zich misschien af wie organiseert er nu een bijbelweek? Wel, het antwoord is eenvoudig. Een groepje mensen dat zichzelf noemt: Arubaans Bijbel Comité. Afgekort: A. B. C. Deze mensen, en met hen duizenden anderen, zetten zich in om aan U de bijbel, of iets over de bijbel te verkopen. U heeft ons vorig jaar misschien wel eens gezien? Op een ouderavond van een school, of achter in een kerk? Maar dit jaar gaan wij het anders doen. Een bijbel, een kinderbijbel is een boek, en een boek hoort in de boekhandel. Daarom zult U ons dit jaar. in alle vier de boekhandels van Aruba ontmoeten. Onze hele collectie gaan wij daar showen. En dat is heel wat. Bijbels in het Papiaments, Engels, Nederlands, Spaans, Frans, zelfs Portugees en Grieks. Kinderbijbels in vele soorten, brochures over de bijbel, bijbelverklaringen, encyclopedieen, concordanties, enz. En naast boekwerken hebben wij grammofoonplaten met geestelijke liederen, bijbelse verhalen voor de kinderen, enz. Op een speciale tafel, duidelijk zichtbaar, ligt alles uitgestald. Zolang er voorraad is kunt U het gekochte direkt meenemen. Is de hoeveelheid echter verminderd tot één exemplaar dan kunt U bij ons bestellen en krijgt U later het bestelde keurig thuis bezorgd.

En nu U toch aan het lezen bent zou ik U nog graag iets over de bijbel willen vertellen. Weet U dat de bijbel het oudste boek is dat er bestaat? Dat het nog steeds aan de top staat als het meest verkochte en gelezen boek ter wereld? Weet U dat de bijbel in ongeveer 350 talen is vertaald of vertaald wordt?

Over de inhoud zijn de meningen erg verdeeld. Want naast het meest gelezen is het ook het meest omstreden boek ter wereld. Het is alleen zo jammer dat veel mensen één grote fout maken. Zij verklaren hùn mening als dé mening. En op dat moment komen er moeilijkheden en problemen.

Mogen wij U verzoeken eens te komen kijken naar dat veelbesproken boek? Tijdens de bijbelweek in de boekhandel en daarna in ons boekendepôt bij — Fam. Monster. Sabana Basora no. 11. Ook daar bent U van harte welkom.

Tot ziens
ARUBAANS BIJBEL COMITE

PHILIPSBURG. — In de afgelopen week waren er heel wat aanrijdingen op Sint Maarten. Er werden er maar liefst elf gerapporteerd bij de politie. De meesten waren van lichte aard. De totale schade valt dan ook nogal mee. Deze bedroeg ongeveer vijf mille. Verder waren er twee lichtgewonden. Een dame klaagde over pijn in haar hals, nadat de auto, waarin zij zat van achter was geramd. De bestuurder van een andere wagen kreeg een paar snijwonden in het gezicht en verloor een voortand.



ORANJESTAD — In gezelschap van de voorzitter van de HWU John Hart bracht donderdagmorgen de heer Manuel Nique directeur van het sociale departement van de ORIT, speciaal belast met familieplanning, in Mexico een bezoek aan de Amigoe-redaktie. De heer Nique was naar Aruba gekomen om de HWU te verzoeken twee dames aan te wijzen, die begin volgend jaar in Mexico een bijeenkomst over familieplanning komen bijwonen. De HWU heeft reeds mej. Anna Panneflek, shop steward in het Aruba Sheratonhotel hiervoor aangewezen. Voorts voerde de heer Nique besprekingen met enige instanties, waarbij alle medewerking werd toegezegd bij eventuele plannen op Aruba op dit gebied.

Auto in greppel

ORANJESTAD — Op woensdagochtend half drie slipte te Sabana Libre een personenauto op het natte wegdek en kwam in een rooi terecht. De bestuurder ging na het ongeval maar naar huis door rapporteerde een en ander om half elf des morgens aan de politiewacht Oranjestad. De auto liep een schade van vijfhonderd gulden op.

Om half een des middags werd een in de Pieter de Boerstraat geparkeerd staande personenauto door een passerende truck met trailer beschadigd. Op de trailer was een kraan waarvan de arm tijdens het passeren in aanraking kwam met de personenwagen. Materiele schade aan de personenwagen twee honderd gulden.

Des middags om kwart over drie sloeg een personenauto over de kop bij de kruising te Mondi Fierno. De bestuurder verklaarde dat hij met een snelheid van veertig kilometer aan het rijden was en met deze snelheid de bocht naar rechts had genomen. De auto slipte en ging over de kop. De bestuurder en een der inzittenden werden licht gewond.

Een aanrijding om kwart over zeven des avonds op de kruising Seroe Pita en Piedra Plat tussen twee personenauto's leverde een materiele schade op van tweeduizend gulden. Een der bestuurders sloeg linksaf en gaf hierbij geen voorrang aan de andere auto die uit tegenovergestelde richting naderde.

Weggelopen jongen bang voor straf

ORANJESTAD — De elfjarige R. K. van Seroe Alejandro die op maandagmiddag één uur de ouderlijke woning verliet en op dinsdagmorgen negen uur toen zijn vader aangifte over de vermissing deed nog niet was terug gekomen, is inmiddels weer terecht. Nadat een politie-patrouille het jongetje dinsdagochtend om uur op San Nicolas had zien lopen en het knaapje bij het zien van de politie de benen nam, werd hij op woensdagmiddag omstreeks één uur (precies twee dagen na zijn verdwijning) door een werknemer van de Shell benzinepomp aan de Smithboulevard in de omgeving gesignaleerd. De politie werd op de hoogte gesteld en even later werd de jongen door een lid van de KZP staande gehouden en daarna naar zijn ouders gebracht. Het jongetje verklaarde van huis te zijn weggelopen omdat hij bang was voor een pak slaag.

Amigoe sportweekeind

ORANJESTAD — Voetballen om het sportpers-toernooi wordt morgenavond en zondagmiddag voortgezet in het stadion en het Lago-sportpark. Zaterdag acht uur in het stadion: Dakota vs Sportboys en op dezelfde tijd in het Lago sportpark: Estrella vs La Fama. Zondagmiddag vier uur in het stadion: Tropical vs Aruba Juniors en in het Lago-sportpark: Bubali vs Atlantico Deportivo. De competitie in de North League van de Aruba Little League loopt ten einde.

Aanstaande zondag om tien uur des morgens de wedstrijd Cauchos General vs Rotary en om kwart over elf Oso Grape vs Aruba Lions. De laatste wedstrijd is van belang omdat de winnaar hiervan gelijk zal komen te staan met koploper Estrella. Zoals gewoonlijk zijn beide wedstrijden in het ballpark aan de Fergusonstraat gratis toegankelijk doch er zal wel een bus bij de ingang worden geplaatst waarin de toeschouwers een bijdrage kunnen gooien ten behoeve van de [illegible] sporthal te Santa Cruz. Op [illegible] Aruba Little League een goed [illegible] beeld hoe het moet om de sport op Aruba te hebben.

De A-klasse baseball competitie wordt morgenmiddag en zondagmorgen voortgezet met een viertal wedstrijden.

Zaterdag twee uur: in het Lago sportpark Deportivo Grafico vs Texas Furniture Store en tezelfdertijd op het Budweiser-terrein: Ritz vs Pepsi Cola. Zondagmorgen tien uur: op Santa Cruz-terrein: Santa Cruz vs White Lable en in het Wilhelminastadion: Marlboro vs Schlitz.

Vanavond om zeven uur in Club Estrella gemengd dubbel tafeltenniswedstrijden om het kampioenschap van Aruba. Zondagmorgen tien uur eveneens in Club Estrella juniorenwedstrijden om het kampioenschap van Aruba.

Rotsen object schilder-rage



ORANJESTAD. — In navolging van Curaçao, rijzen op Aruba ook sinds enige tijd high flying parken als paddestoelen uit de grond. Dat de jeugd hierbij van zijn eigen originele ideeën gebruik maakt, is gelukkig. Zeer triest is het echter dat men in plaats van er werkelijk een „couleur locale" aan te geven, er klakkeloos op de authentieke rotsformaties wordt geverfd. Deze verf gaat er niet meer af, waardoor al deze natuurstenen, die een natuurschoon en toeristische attractie vormen, als voorgoed verloren kunnen worden beschouwd. Dat er wachthuisjes langs de weg worden volgeschilderd is tot daar aan toe, daar deze er toch meestal niet erg toonbaar uitzagen. Bovendien kan men daar later altijd een kwastje overheen halen, maar een geverfde rotssteen is voorgoed bedorven.

Het is in de grond van de zaak schandalig dat de overheid het zover heeft laten komen. Veel besef van de waarde van ons eigen natuurschoon is nimmer kenmerkend geweest voor onze bestuurders, maar gezien het ontzag voor alles wat „in het belang van het toerisme" is, hadden de autoriteiten toch wel veel eerder mogen ingrijpen tegen dit vernielend volschilderen van de typisch Arubaanse rotsstenen.

En daar het magisch woord „toerisme" blijkbaar veel meer aanspreekt tot de bestuurders dan geargumenteer over natuurbehoud: denkt men soms dat de toerist bovenstaand volgeschilderd tafereeltje nabij de Hooiberg meer waardeert dan in zijn oorspronkelijk natuurlijke vorm? In zijn schilder-rage heeft de jeugd zelfs de H[illegible]t ontzien en vanaf de van Oranjestad naar Piedra Plat kan men zeer duidelijk volgeschilderde rotswanden op de Hooiberg onderscheiden.

Ook al is er reeds veel kwaad geschied, is het de hoogste tijd dat de autoriteiten tegen deze schilder-rage optreden. Gebeurt dit niet dan hoeven we dadelijk ook niet meer verbaasd te staan als de rotsformaties van Casibari en Ayó volgeklad worden. Moge men het niet zover laten komen.....

ORANJESTAD — Als nieuw bestuurslid van de Ambtenarenbond Aruba is per 1 november toegetreden de heer Roli Croes, die werkzaam is bij onderwijszaken bij het eilandgebied. Hij volgt de heer J. R. Arends op die reeds enkele maanden geleden zijn ontslag als bestuurslid heeft genomen. Statutair is nu de heer Roli Croes aan de beurt om in het bestuur zitting te nemen.

Wij geven met grote vreugde kennis van de geboorte van:

SERGIO ANDRES

Jaime & Madeleine De Sola
Michael
Monica

31-10-'72



STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN.

vergadering op MAANDAG, de 6de november 1972, des namiddags om 2.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken.
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van het Bankstatuut (P.B. 1961, no.158) (1972-1973-22; 1971-1972-59).
4. Ontwerp-landsverordening nopens het aangaan van een geldlening tot een bedrag van f. 1.200.000,– (1972-1973-20; 1971-1972-44).
5. Ontwerp-landsverordening nopens het aangaan van een geldlening groot f. 250.000,– (1972-1973-16; 1971-1972-52).
6. Ontwerp-landsverordening ter verlening van vergunning tot oprichting van de Banco di Caribe N.V. (1972-1973-31).

De Griffier,

F. D. VAN GRIEKEN.

INGENIEURSBUREAU P.R.C. CARIBBEAN N.V.
vraagt voor indiensttreding op korte termijn voor haar vestiging op Aruba:

A. Projectleider:

vereist: meerjarige ervaring in de bouw op het gebied van het leiden van geïntegreerde bouwprocessen.
Ervaring op het gebied van het construction-management alsmede moderne kosten- en tijdbewakingssystemen.
Zeer goede contactuele eigenschappen.

B. Bouwcoördinator:

vereist: ruime ervaring op het gebied van het op uitvoeringsniveau verrichten van construction-management alsmede het beheersen van moderne tijdbewakingssystemen.
Goede contactuele eigenschappen.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan:
Ingenieurs voor Project Rationalisatie en Coördinatie

P.R.C. CARIBBEAN N.V.
P.O.B. 403,
Curacao

Sherwin Williams-Country Inn basket

WILLEMSTAD — Het slechte weer op dinsdagavond was de oorzaak dat het Sherwin Williams/Country Inn-basketballtoernooi niet van start kon gaan. Vanavond evenwel vindt dit toernooi doorgang. De geprogrammeerde wedstrijden zijn: Orange Cruz — Nightingales (dames) en Sithoc — Dragons (heren). De ploeg van Dragons wordt gevormd door ex-leden van Curaçao Deportivo.

WILLEMSTAD — Het personeel van de dienst Haven- en loodswezen heeft dinsdag afscheid genomen van de heer J. van de Weyer. De heer Van de Weyer is per 1 november met eervol ontslag en pensioen gegaan bij deze dienst waar hij op 1 februari 1952 in de rang van loods in dienst trad. Na verschillende bevorderingen werd hij tenslotte op 2 oktober 1952 benoemd tot onderhavenmeester (adjunct-hoofd dienst Haven- en loodswezen) welke functie hij tot de datum van zijn pensioen heeft bekleed. Ingaande 1 november 1972 zal de heer v.d. Weyer zijn nieuwe functie als directeur van de Scheepvaartschool Alonso de Ojeda aanvaarden.

FUNDASHON OBRA DI MAN
roept sollicitanten op voor de funktie van

Manager

gedacht wordt aan een kracht, die de landstaal beheerst, goede kontakten kan onderhouden met de bevolking en in het bezit is van voldoende organisatorische en commerciële eigenschappen teneinde de vervaardiging van handwerkartikelen te Curaçao op gang te brengen, waaronder begrepen: inkoop van grondstoffen, begeleiding van de handwerker, beoordeling van artikelen, opslag, financieel beheer, marktonderzoek, afzet, export, e.d.

Brieven, onder opgave van verlangd salaris te richten aan het bestuur der stichting, P.O. Box 353.



De Bank van de Nederlandse Antillen maakt bekend, dat bij Landsbesluit opgenomen in P.B. 1972 No. 212, de datum van inwerkingtreding van de Landsverordening Toezicht Bank- en Kredietwezen (P.B. 1972, No. 138) is gesteld op 1 november 1972.

Deze Landsverordening houdt de wettelijke regeling in van het toezicht van de Bank van de Nederlandse Antillen op de kredietinstellingen en -verenigingen die in de Nederlandse Antillen werkzaam zijn.

Onder kredietinstellingen wordt verstaan: ondernemingen die in belangrijke mate hun bedrijf maken van het aannemen van gelden en/of van het verlenen van kredieten, zulks met uitzondering van kredietverenigingen.

Onder kredietverenigingen wordt verstaan: instellingen die ten doel hebben de leden behulpzaam te zijn bij het sparen en/of hen kredieten en voorschotten te verlenen.

Alle kredietinstellingen en -verenigingen die in de Nederlandse Antillen gevestigd zijn, zijn verplicht binnen dertig dagen na de dag van inwerkingtreding van bovenvermelde Landsverordening, dus vóór 1 december 1972, zich bij aangetekende brief bij de Bank van de Nederlandse Antillen, Fort Amsterdam No. 4, Curacao, aan te melden.

Kredietinstellingen en -verenigingen, die worden opgericht na de inwerkingtreding van deze Landsverordening, zijn verplicht binnen dertig dagen na de dag van oprichting zich bij aangetekende brief bij de Bank aan te melden en kunnen geen werkzaamheden verrichten voordat de Bank een verklaring van geen bezwaar heeft verleend.

De Direkteur,
Drs. V.A. Servage.

AVET vindt haar "Waterloo" tegen Olympic: 1-3

Ondanks dapper verweer Nivada:

Supercleaning blijft situatie meester

WILLEMSTAD – Zou het de Curacaose Volleyball Bond niet beter liggen de jaarlijkse competities te organiseren volgens het toernooisysteem, waarbij telkens gedurende een bepaald seizoen (wanneer wij verstoken zijn van sportevenementen op ander gebied) in pakweg een maand of anderhalf alle wedstrijden afgewerkt worden? Tijdens de halve finales welke woensdagavond in het kader van het derde lustrumtoernooi van Coca Cola Lucky Masters verspeeld werden, kwamen wij plotseling op dit idee. Het is n.l. overduidelijk gebleken dat het toernooisysteem waarbij volleyen letterlijk tot de „orde van de dag" komt, meer publiek aantrekt dan gewoonlijk het geval is wanneer per week slechts één of twee volley-avonden worden uitgetrokken. Het feit dat men met „dag-op-dag"-volley meer in de ban wordt gehouden door deze sport en al haar bijkomende bijzonderheden, spreekt voor zichzelf.



Magda Commenencia, Olympic's smashster no. 1, in actie tijdens de wedstrijd tegen AVET.

Voor de deelnemende ploegen brengt het toernooisysteem ook de nodige voordelen met zich mee, dunkt ons: Het vaker in actie komen, dit op kortere termijn, zal zeker een waarborg zijn voor het behouden van een goede conditie, om maar een lichtpunt op te noemen. De competitie zal in interesse en spanning toenemen (ook voor de pers), omdat de favorieten al gauw met kop en schouders boven de rest zullen uitsteken; dit in tegenstelling tot het oude systeem waar wij na een „eeuwigheid" pas erachter komen wie de mogelijke kanshebbers zijn. Het toernooisysteem draagt echter een ietwat professioneel karakter, "but think it over folks".

Woensdagavond vonden onder grote publieke belangstelling de halve finales plaats tussen de damesploegen van AVET en Olympic en de herenteams van Supercleaning en Nivada. Zoals gebruikelijk mocht het zwakke geslacht de spits afbijten. Het duel tussen AVET en Olympic was interessant te noemen; het publiek leefde intens mee. Vooral de vele AVET-aangangers(sters) waren met hooggespannen verwachtingen naar het St. Franciscus College te Janwé opgetogen; immers nog geen week geleden had deze ploeg van trainer Haiby Requena, coach „Chucho" Medina en leider Ramiro Hart subkampioen Salem in drie sets de das omgedaan. Deze prestatie opnieuw leveren tegen Olympic, behoorde ook nu niet tot de onmogelijkheden. De Olympic-meisjes echter wisten beter; met 3-1 maakten zij AVET een illusie armer: 14-16, 15-9, 15-2 en 16-14. Coach „Chucho" Medina van de verliezende ploeg gaf na de wedstrijd als commentaar: „Henkie, e muchanan tabata mucho nervioso (onze meisjes waren te zenuwachtig)". Voor kampioen Amstel Volley Masters heeft AVET vrijdagavond (vandaag) een verrassing in petto, werd ons door „Chucho" toevertrouwd: „Di atras nos ta bini". Leider Ramiro Hart was overigens niet te spreken over de leiding: „De CuVoBo zou er beter aan doen de scheidsrechtercursus drastischer aan te pakken, en niet aan Jan-en-Alleman het fluitje-toevertrouwen".

In het kamp van Olympic heerste er uiteraard een „hoera"-stemming na de zege op AVET. Trainer, tevens coach, Cesar Conseption: „Als AVET vrijdagavond haar woord houdt tegen Amstel, hebben wij weer een kans en mochten wij de eer hebben de Antilliaanse kampioen wederom te ontmoeten dan vegen wij zij van de baan". Op de vraag waarom Olympic de vorige keer zo'n vernederende nederlaag had moeten slikken tegen Amstel VM antwoordde hij: „Wij reageerden te laat op hun offensief en velen van onze dames waren nerveus".

Een korte analyse van AVET en Olympic bracht ons tot het volgende: AVET speelde woensdagavond gevarieerder, terwijl Olympic het meer van haar routine moest hebben.

Gebleken is dat de Olympic-dames over prachtig vingerwerk bezitten en dat in deze ploeg enkele excelente speelsters meespelen. Olympic begaat echter de „grote" fout door haar spel te veel te concentreren rond de figuur van Magda Commenencia. (Magda is voor ons op het ogenblik de beste „all around" speelster van Curacao). Deze taktiek werpt vruchten af zolang Magda zich in de voorste linie bevindt; zodra zij echter naar achteren opschuift zit Olympic verlegen om een „killer". Wij zouden trainer Conseption in ieder geval aanraden zeker deze taktiek niet aan te wenden tegen Amstel VM, mocht het zover komen. De ploeg heeft verder een hechte verdediging en een prachtige „manchet". AVET bezit in Emma Sanches en M. Halman smashters die heus niet onderdoen voor Magda Commenencia van Olympic. De ploeg moet echter meer op de technische aspecten van het volleyen gaan letten; ook de verdediging moet wat bijgeschaafd worden. Verder valt er niets aan te merken op deze ploeg die zeer zeker een goede kans heeft tegen Amstel.

De „thriller" van de avond was uiteraard het herentreffen tussen Nivada en Supercleaning. Zowel Haiby Requena (trainer van Nivada) als Liberia (trainer van Supercleaning) toonden zich voor de aanvang van deze tweede halve finale optimistisch ten aanzien van de einduitslag. Beide ploegen kwamen beslagen ten ijs. Als scheidsrechters fungeerden de heren Lopez-Penha en d'Arnault. Supercleaning begon met imponerend en vernietigend aanvalsspel. Tegen twee keiharde smashes van sterspeler Errol Rooi had de Nivada-verdediging geen verweer: 2-0. Lio St. Hilaire maakte aan deze stormloop een einde. Nivada kwam langszij (2-2) maar daarbij bleef het, want kansloos werd de ploeg van Haiby Requena in deze eerste set met 15-3 van de baan geveegd. Het repliek van Nivada in de tweede set was overweldigend.

Met flitsend aanvalsspel à la Japón werd Supercleaning's verdedigingslinie lam gelegd. Remo Martha en Lio St. Hilaire brachten hun jarenlange ervaring in praktijk terwijl „Hebbie" Lispier opviel door zijn intelligent positiespel. Ook „Afro" Meiler Lourens, Luti Eendracht, Etty Requena en Humphrey King droegen hun steentje bij tot de overwinning: een „sapatoe" van 15-5. Nivada scheen haar zelfvertrouwen hervonden te hebben, want ook in de derde set ging de ex-Wescar-ploeg omstuimig van start. Lio St. Hilaire kreeg van het publiek een welverdiend applaus toen hij de blokkade, opgezet door Rignald Leonora en Edwin Wallé, aan gruizelementen sloeg en de bal onhoudbaar langs de onthutste achterspelers van Supercleaning joeg. Errol Rooi en Chofé („Coco Rico") Martis daarentegen liepen zichzelf storm op de hechte Nivada-verdediging.

Tegen het overrompelend spel van Nivada had de ploeg van trainer Liberia in de eerste instantie geen verweer. Vooral toen op gegeven moment zowel Martha als Lispier bij een „setup" van Lourens gelijktijdig („flying saucer") de lucht ingingen; Martha haalde uit, maar het was Lispier die de aan de grond genagelde verdediging van Supercleaning op een loeier trakteerde. Zelfs de doortrapte Chofé Martis moest even met zijn ogen hebben geknipperd. Maar bij de stand 7-2 in het voordeel van Nivada kwam er plotseling ommekeer in het tot nu vertoonde spelbeeld. „Awe nos fiesta ta cuminsa", schreeuwden de Supercleaning-fans toen deze ploeg definitief weer het heft in handen nam. Hoe trainer Requena ook zijn spelers de nodige moed insprak, het wilde ineens niet meer lukken bij Nivada.

Een keiharde smash van Errol Rooi luidde de ondergang in van de Suffisant-ploeg. Nadat de boys van broeder Herbert gelijk hadden gemaakt liepen zij uit tot 11-8. Bij Nivada liep men elkaar hopeloos in de weg en aan het net werden talrijke onnodige fouten gemaakt. Tot teleurstelling van velen verloor Nivada even later de set met 11-15.

Bij het begin van de vierde set was Nivada reeds een geslagen ploeg. Chofé Martis gaf zijn visitekaartje af in de vorm van een korte smash: „Give me the double five brothers", zei Chofé tot zijn kameraden en hij kreeg ze ook. „Goddôme", zei er iemand achter ons, „wat kan die kerel toch slaan", toen Chofé even later met een „loodrechte" bal wederom paniek stichtte in de gelederen van Nivada. De combinaties bij Supercleaning vlotten nu beter dan ooit. Roy Ersilia, de „zwerver", bracht overal redding; Errol Rooi en Rignald Leonora zorgden met mooi penetratiespel voor de nodige punten. Nivada kwam bij vlagen terug met snelle aanvallen die echter stuk voor stuk doodliepen op de onverwoestbare „Siegfriedlinie" van de „dry cleaning"-ploeg. Zwoeger Lio St. Hilaire was zowat de enige die nog geloofde in een overwinning tegen dit oppermachtig Supercleaning; dit te oordelen naar de wijze waarop hij steeds Super Cleaning's gevaarlijkste smasher Errol Rooi het leven zuur maakte. Nadat hij deze voor de zoveelste keer afgeblokt had zei Lio: „Kiko a pasa mano; no lubida ku ami ta para aki".

Nadat Rooi wraak had genomen was het zijn beurt om tegen Lio te zeggen: „Ta unda bo a keda, djek?" Voor velen was het meer dan duidelijk dat Nivada tegen de bierkaai opvocht, en meer dan logisch dat de vierde en laatste set tenslotte verdiend met 15-7 naar Supercleaning ging.

Vanavond dus de clash tussen Sithoc en Supercleaning. „A propos, que hubo" omtrent het CSC-complex te Damacor i.v.m. de internationale ontmoetingen op 11 en 12 november tegen de Venezolaanse kampioen „Distrito Federal"?

Sherwin Williams basket- ball toernooi begonnen

WILLEMSTAD — Ondanks de slechte weersomstandigheden werd donderdagavond toch een aanvang gemaakt met het Sherwin Williams basketball-toernooi op de baan van het St Thomas College.

In een korte speech heette de voorzitter van de CuBaFe tevens nieuwkomer Orange Cruz welkom en wenste hen succes toe in hun debuut tegen Nightingales. De publieke belangstelling was gisteravond matig te noemen; Misschien omdat velen zich hebben laten afschrikken door het miezerig weer. Hoe dan ook energiek ging men evenwel van start met dit toernooi dat als soort voorbereiding geldt voor de komende competitie.

Zoals eerder vermeld was de eerste wedstrijd van dit toernooi een damestreffen tussen Orange Cruz en Nightingales. Het werd een "monsterzege" van 50-8 voor Nightingales, welke goedgepraat kan worden door het feit dat de ploeg van Orange Cruz de nodige ervaring nog mist. Wel viel het ons op dat deze meisjes ondanks de ongelijke strijd toch door bleven vechten. De ruststand bedroeg 32-2. Topscoorsters waren Lucile Liendo van NG met 27 punten terwijl J. Lodewijks 4 punten van O.C. voor haar rekening nam.

Regen was de oorzaak dat de herenwedstrijd tussen Sithoc en Dragons in de tweede helft bij de stand 42-28 voor de collegialen vroegtijdig beëindigd werd. Topscorers in dit duel waren Kenneth ("Django") Labordus van Sithoc met 14 punten en Edward Decaster van Dragons met 8 punten.

Het Sherwin Williamstoernooi wordt zondagavond voortgezet met de wedstrijden Lightning-Olympic (jr.) en Athene-Jong Curaçao (heren).

Lustrum Hernandez-beeld

(Van onze correspondente)

ANTRIOL — De heer J. C. Provence deelde de Amigoe mee dat er binnenkort een comité zal worden opgericht om de viering van het eerste lustrum voor te bereiden van het borstbeeld van Dr José Gregorio Hernandez te Antriol, Bonaire.

Negerblad steunt verkiezing McGovern

NEW YORK — Amsterdam News, het blad dat de grootste oplage heeft bij de negers in de Verenigde Staten, heeft zich donderdag uitgesproken voor de verkiezing van George McGovern tot president. Volgens het weekblad heeft de regering-Nixon de rassen-spanningen aangewakkerd en een sfeer van polarisatie geschapen in het land.

Het werk dat McGovern doet om de problemen van de armen en de steden op te lossen en zijn constant verzet tegen de oorlog maakt hem de betere kandidaat, aldus Amsterdam News.

Te koop aangeboden CURACAO

AUSTIN Mini Clubman 1971 1000 cc excellent condition f. 3000,— cash. Rooseveltweg 329, tel. 81102.

FIAT 125 1970, volautomatische wasmachine, dressoir. Schalieweg 8, telefoon 82032.

OLDSMOBILE '61 in goede staat, prijs: f. 1100,—. Mexicoweg 52, tel. 81099.

MODERNE slaapkamermeublement van teak, bestaande uit een grote twinbed met nachttafels en ingebouwde lampen, twee springs en matrassen, plus kaptafel, 3 jaar oud, winkelprijs f. 1000,— vraagprijs f. 450, groot en moderne wandrek bijna vier meter lang. Winkelprijs f. 1000,—, vraagprijs f. 500,—, moderne fauteuil combinatie hout en zwarte dralenverlour bekleding plus voetstuk van dezelfde bekleding, winkelprijs f. 850,—, vraagprijs f. 500,—, stofzuiger f. 25,—, wandlamp f. 15,—, alles slechts 3 jaar oud, alles moet weg. Telefoon 38648, Janthiel 110.

TOYOTA stationwagen. Inl.: Commandeursweg 13, na 5 uur.

DAF 44 2 drs. 1972, nog nieuw maar niet duur. Te bezichtigen: Rondeklipweg 6, na 18.00 uur.

1 VAN Ford Falcon model 1965, 1 ijzeren bed, 6 antieke stoelen, 1 eetkamer ameublement. Tel. 36924.

EEN unieke babywieg met kast z.g.a.n. Cubaweg 114.

2 KINDERFIETSEN, autoped, trekkar, uitneembare wandelwagen Mutsaerts, 2 draaistoelen, Honda motorfiets 350cc, 5000 km gelopen. Janthiel 112, tel. 38656.

ZWART skai bankstel met witte poten f. 150,—; antiek hang-legkast 2-deurs met 4 grote laden f. 200,—; houten tafel f. 10,—. Daniel 17, 1e huis links voorbij kruising St. Willibrordus.

SLAAPKAMER: tweepersoonsbed + nachtkastjes; eetkamer: tafel, stoelen, dressoir, deepwellslang, ukelele, bloembak. Tamanacostraat 27, tel. 49588.

MODERNE teakhouten salonkast en modern groot-teak-dressoir. Alexanderlaan 1, tel. 43723.

ZEILBOOT peanut met trailer f. 300,—; trio versterker f. 75,—; filmcamera - vieuwer - tas f. 50,—; fototoestel f. 25,—; jongensfietsen, ieder f. 25,—. Tel. 38669, Janthiel 26.

MINI AUSTIN. I. Exumaweg 28, t.e.a.b. tussen 5 uur en 8 uur, tel. 82012.

'69 PONTIAC Grand Prix 2-doors sport coupé, all power, factory air still under warranty, price: f. 7.000,—. Beshiweg 14, Dominguito, daily after 5.30.

DODGE DART 4-deurs sedan, custom 1973 model, automatic, radio, power breakes, nieuw, nog af te leveren. Inlichtingen: B. Stap, Hofweg 23, Julianadorp, tel. 9-4554.

M.G. Midget 1970 i.z.g.s. Tel. 53250.

WEGENS VERTREK: lampen, enige pronkstukken, lampekap f. 60,— van teak; bed + nachtkastje f. 150,—; zitkamer van skai f. 300,—. Tel. 44249.

WANDMEUBEL, eethoek, commode, wasmachine, boekenrek, slaapkamer, kinderbedjes, kinderwagen, keukenkast, boor. Tortugaweg 13A.

WEGENS VERTREK: slaapkamer meublement f. 200,—; dressoir f. 125,—; bank (pastoe) f. 100,—; burostoel f. 25,—; grote spiegel f. 40,—; fan f. 7,50. Janthiel 111 (honderdenelf), tel. 38675.

JONG langharige teckels. Tel. 35819.

OPEL REKORD 1900 cc 1966 4-deurs, 4 versnelling f. 1400,—. Socratesstraat 12.

INBOEDEL o.a. linnenkasten, slaapkamerset, kamerset met kleed, bedden, commode etc. Bembeweg 8, Dominguito.

Te huur aangeboden CURACAO

GEM. HUIS te huur van 11 dec. '72 - 7 jan. '73, 3 slaapk. Tel. 81142, Sucuweg 6 (Mahoema).

TWEE grote gemeubileerde kamers, voor nette dames, met water, gas en elektriciteit. Tel. 81588 na 19.00 uur.

GEM. HUIS met 3 slaapkamers in goede buurt. Direkt beschikbaar. Tel. 36304 na 4.30 uur.

GEMEUBILEERDE kamertje voor heer, met vrije ingang. Matanciastraat no. 1, tel. 44729.

Te huur gevraagd CURACAO

MET spoed, huis voor echtpaar met één kind. Tel. 81099.

ONGEM. woonhuis voor medio juni 1973, max. f. 250,— p.m. Emmalaan 14, tel. 44613 na 6.00 uur.

WOONHUIS ongeveer f. 200,— p.m., 2 slaapkamers. Inl. 35311.

WONINGRUIL: welk echtpaar wilt voor de periode febr.-aug. 1973 (latere periode ook mogelijk) zijn huis willen ruilen voor huis in Holland, gelegen te Delft huid. Snijders, Bernhardlaan 4, tel. 44383.

Personeel gevraagd CURACAO

MAID wanted to sleep in. Tel. 82959, 9-12 a.m.

DIENSTMEISJE voor 3 ochtenden per week. Mevr. Beumer, tel. 35924.

Diversen CURACAO

DAME zoekt werk als Verkoopster, alleen in de drukke maanden van november en december. Brieven onder no. 1472 bureau van dit blad Curaçao.

Te koop aangeboden ARUBA

PEUGEOT 204 model 1971 z.g.a.n. vraagprijs f. 3000,—; ijskast, stoof, leren bankstel, radio-pickup, piano, bureautje, porchset, 2 eenpersoonsbedden, lampen, TV-antenne. Te bezichtigen: werkdagen na 18.00 uur. Fergusonstraat 64-A. Tel. 3855.

V.W. 1300, kl. wit, bouwj. 1972, prijs: f. 3650,— cash. Santa Cruz 82.

HILMAN Hunter '67 g.s. Tel. 1067 en na 6.00 uur tel. 1630.

COMPLETE inboedel, ieder redelijk bod aanvaardbaar. Seroe Colorado, Bungalow 252, tel. 9-2583.

BROMMER N.S.U. in goede staat met spare parts f. 150,—. Morgenster 18.

RUIM woonhuis. Schumanstr. 4. Inlichtingen: tel. 2930 na 4.30 n.m.

MODERN woonhuis op 637m2 eigendomsgrond, 3 slaapk., 2 badk., voor- en achterporch f. 35.000,—. Sertons, Wabistr. 13 (Ponton), tel. 3092.

Te koop gevraagd ARUBA

1 of 2 AQUA-LUNGS met of zonder regulator. Inlichtingen: tel.: 2539.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD woonhuis met drie slaapkamers, vrij gelegen met mooi uitzicht. Tel. 1918 (na 6 uur).

ONGEMEUBILEERDE woning te Brazil. Tel. 5786.

GEMEUBILEERDE 3 slaapkamerwoning vanaf 1 febr. — 1 aug. Tel. 7423, Cura Cabaai 52.

Te huur gevraagd ARUBA

GEMEUBILEERD huis van 20 dec. '72 - 20 jan. '73. Tel. 3136, Malmokweg 5.

CANADESE schrijver zoekt HUIS OF WOONGELEGENHEID met keuken voor periode van 6 maanden beginnen november 15. Eenpersoons. Brieven onder no. 364 dit blad (in Engels). Aruba.

Personeel gevraagd ARUBA

FLINKE zelfst. hulp voor 3 ochtenden per week van 8-12 uur. Pindastr. 19.

MEISJE voor halve dagen. Tel. 2484 na 6 uur.

MESTER di mucha homber jong pa traha como pinboys na Bowlingcenter di S.V. Caribe. Pa informacion jama E. R. Arends na 3848 of 3647

TEXAS REFINERY CORP. offers opportunity for high commission income PLUS substantial fringe benefits for mature man in the Oranjestad area. English essential. Import experience helpful, but not necessary. Airmail reply to A. M. Pate, Jr., President, Dept. EX-41, Box 711, Fort Worth. Texas. 76101, U.S.A.

Dr. Hermann Uribe Correa

Espeshalista pa muher y partero
Universidad Javeriana

Consultorio: Calle 59 No. 9-17 (301) Telefono: 48 27 11 — Bogota, Colombia

Op 1 november overleed te Montreal, Canada, op 71-jarige leeftijd, mijn geliefde man, onze goede vader en grootvader

ERNESTO C. MARTIJN

echtgenoot van Hermine G. A. M. Martijn.

Montreal — Ernest H. Martijn
Quebec City — Charles A. Martijn
Barbados — Margaretha M. A. Martijn
Montreal — Frank Martijn
Patricia Denbeigh
Montreal — Hélène Martijn
Antwerpen — Alfred Martijn
Belgium — Elisabeth Martijn Thomsen
Kitchenez — Richard Martijn
Ontario — Susan Martijn Campbell

Montreal, 3 november
653 Grosvenor Ave.

De plechtige uitvaart zal heden plaatsvinden in de Ascension of Our Lord Church waarna de begrafenis te Dunham.
S.v.p. geen bloemen, gaarne geld voor The Canadian Cancer Society, 1372 St. Catherine West Montreal.

Wacht U tot de regen komt?

om dan tot de ontdekking te komen dat Uw dak lekt....

Natuurlijk niet!
U pleegt geregeld onderhoud.
Uw daken zijn in goede staat.
U hoeft nu niet verder te lezen....

Helaas is dit niet overal zo. Vaak wacht men tot het dak niet meer funktioneert. Dan is het meestal te laat en staat men voor hoge reparatiekosten.



Onderhoud en wat KKO voor U kan doen

Weersinvloeden, luchtvervuiling, mechanische beschadigingen tasten ook bitumineuze dakbedekkingsmaterialen aan. Daarom moet aan onderhoud worden gedacht. Key & Kramer Overseas kan U daarbij helpen. KKO is een dakbedekkingsbedrijf gespecialiseerd op bitumineuze daken. Nieuwbouw en onderhoud. Met specialisten die daken inspekteren en onderhoudsadviezen uitbrengen. Vrijblijvend. Met vaklieden die Uw dak weer voor jaren in orde brengen.

Wacht niet!
Bel KKO en laat hun specialisten Uw dak inspekteren en eventueel repareren.

KKO
Tel. 36500, toestel 62
Emancipatie Boulevard 18

Aruba: ELGA ARUBA
tel.: 3555

Bonaire: ANTEM BONAIRE
tel.: 8364

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

Boutiques Edicta

HET IS GEBRUIKELIJK om NA het TOURISTEN-SEIZOEN een OPRUIMING te houden en waarbij dan alle RESTANTEN aan de lokale bevolking tegen VERLAAGDE prijzen worden aangeboden.
WIJ WILLEN EENS IETS ANDERS DOEN en geven nu de lokale bevolking DE PRIMEUR om VOOR dat het Toeristen Seizoen aanvangt in onze uitgebreide- en modernste collecties haar keuze te doen enwel:

a) In AL onze zaken
b) Op ALLE artikelen
c) Met 10% KORTING tegen kontante betaling
d) En geldig gedurende het tijdvak van 28 oktober t/m 4 november 1972.

HET LAATSTE WOORD IS THANS AAN U! ! !

THE GREAT WALL BAR RESTAURANT

長城 酒家

CENTRO COMERCIAL ANTILIA
Groot-Davelaar Tel. 37694
For fine food & exotic cocktails

"Voor de goed geklede man"

een enorme sortering op de HERENAFDELING

Heren Patalons 100 % Polyester

Alle maten – de allernieuwste modellen en mooiste kleuren!
* SPORTHEMDEN en geklede hemden korte en lange mouwen.
* Guayabera's, alle kleuren en maten – korte mouwen – SWEATERS.
* Sokken, anti transpiratie, in 7 verschillende kleuren! – DASSEN
* Pyama's – Kamerjassen – Broekriemen
* ZAKDOEKEN lichte en donkere kleuren.

JOCKEY onderkleding in 7 verschillende kleuren

Reistassen – Beauty Cases
Koffers in 7 verschillende kleuren.
Dat geeft dat extra beetje zelfvertrouwen
In elke onverwachte situatie.

CASA LEON Breedestraat (O)

AUTOMATIC DISHWASHERS

MORON SALES
Roodeweg 33
Telefoon 23070



DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008

CURACAO PARANDA

entertainment information......courtesy of the CURACAO HOTEL ASSOCIATION

IN OUR "ROUNDABOUT" NIGHTCLUB

MUSICAL COMEDY SINGING STAR
KAREN MILS

SHOWTIME:
Daily 11:00 p.m.
(except tuesday)

Music by: NORMON MORON & HIS COMBO

IN OUR DINING ROOM
HENNY VAN VELZEN entertains
you on the piano.
Every thursday
TROPICAL BARBECUE on the beach.
Our Coffee Shop is open till 2:00 am.
Saturday "GRUPO FOLCLORICO"

Flamboyant Sands HOTEL Tel. 53940

LA CAVE DE NEPTUNE NIGHTCLUB presents



BERNARDO & LUZ MARIA

SHOWTIME: 11:00 p.m. nightly
Saturday: 10:30 p.m. & 12:30 a.m.
Cover charge fls. 2.50 only during showtime.

"PENTHOUSE": Splendid cocktails and gourmet dining atop the tallest building in town. Cocktails from 5 to 1, dinner from 7 to midnight.
"BRASSERIE": Informal dining all day and night in airconditioned comfort or sidewalk café style off the pool. Open from 7 to midnight.
"KINI KINI BAR": 10 am to 11 pm. Join the 5 to 7 club. Free mini-buffet, or two drinks for the price of one, etc. Mon. thru Fri. 5 to 7 pm.
"PARRILLADA ARGENTINA": Poolside, Sat. & Sun., 12 to 3 pm, fls. 8.- p.p., PSV steelband music.
For "Cave" & "Penthouse" reservations call 13420

HOTEL INTER•CONTINENTAL CURACAO
Enjoy the good life...at the INTERCONTINENTAL

WEEKEND SPECIAL!
Dee...licious Italian Spaghetti,
Lasagna, etc. at only fls. 3.50 p.p.
Friday & saturday discoteque from 9:00 p.m.,
sunday from 4:00 p.m.

Country Inn
For information, tel: 3660

THE GOLDEN VOICE OF...
JEANIE BRANDES
* * * * * * * * * * * * * *
WILLY PEREZ
and his fabulous
LATIN ORCHESTRA
For your dancing pleasure...
RAUL ROSALES TRIO

Showtime: 10:30 p.m. nightly (except monday)
Saturday 10:30 p.m. & 12:30 a.m.

CURAÇAO HILTON
For reservations please call 25000

Curacao's most distinguished Airconditioned Restaurant, overlooking the Pontoon bridge
Featuring Javaneese Cooks.
The "Bamboo Bar" is open only to restaurant visitors.
Coat & Tie after 6 p.m.
For reservations call 12915, after 11 a.m.
Open daily, except Sundays.



RYSTTAFEL RESTAURANT INDONESIA

LA PARILLADA

Cas Coraweg 78 – Tel. 35109
12 – 3 n.m. en van 6 – 12 n.m.

Gespecialiseerd in a la PARILLA en VLEESGERECHTEN en INTERNATIONALE SCHOTELS

ELKE VRIJDAG, ZATERDAG en ZONDAG EXCLUSIEF **LUCHO** en zijn gitaar

HART'S CAMERA

We zijn er weer!

met de meest moderne **Foto Studio**
van

HART'S CAMERA
in Strada

voor PASFOTO'S – KINDERFOTO'S – PORTRETFOTO'S
en het ontwikkelen en afdrukken van Uw zwart-wit films

Deze maand gratis vergroting van Uw pasfoto

A.s. vrijdag Studio avond

HART'S CAMERA HART'S CAMERA HART'S CAMERA

Het is helemaal niet nodig dat Uw huid door rimpels er ouder zou moeten gaan uitzien.

Het electronische halsmasker van

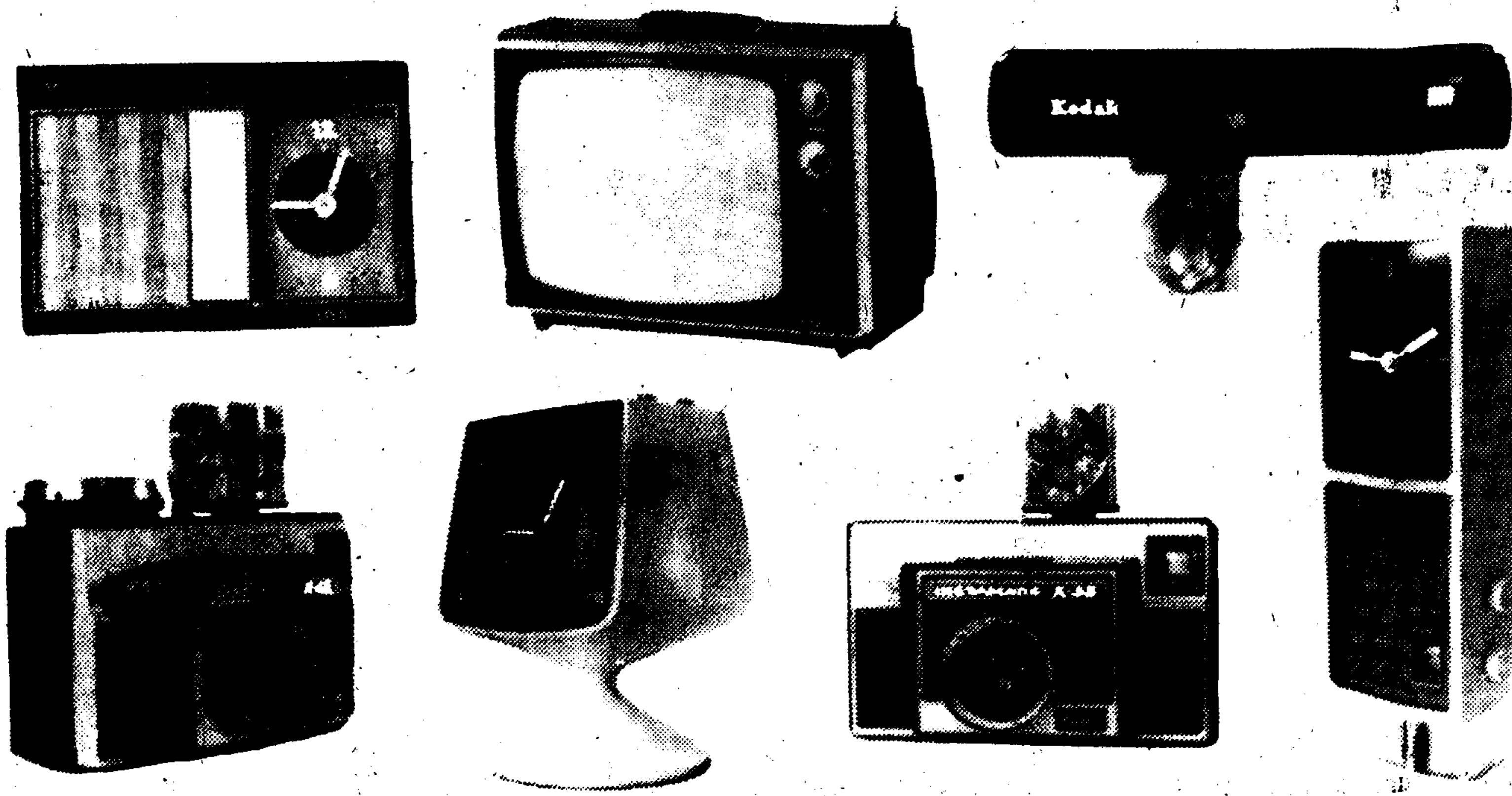
thermobelli

voorkomt veroudering van de hals en vermindert de slappe huid.

Laat U zich deskundig voorlichten door en vraag om een demonstratie bij



Van Grieken Beauty Salon
Gr. Davelaar 11, Tel. 36634



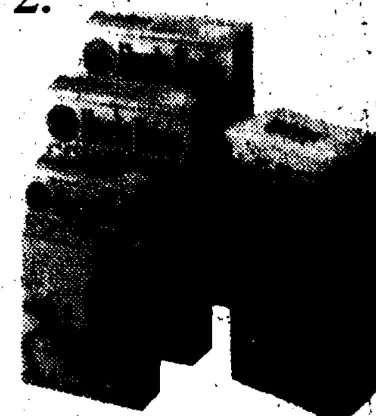
UNCLE BEN geeft fl. 7250,- weg aan fantastische prijzen!

U krijgt nu voor elk pond UNCLE BEN'S rijst aan lege zakken of pakjes een lot (dus b.v. voor een lege 5-ponds zak krijgt U 5 loten) waarmee U één van de volgende fantastische prijzen kunt winnen:

10 RCA TV-sets (18 inch) t.w.v. fl. 425,-.......................... fl. 4250,-
6 KODAK Instamatic X-45 camera's t.w.v. fl. 110,-........ fl. 660,-
6 KODAK Instamatic X-35 camera's t.w.v. fl. 89,-......... fl. 534,-
6 KODAK Pocket Instamatic 20 camera's t.w.v. fl. 64,-......... fl. 384,-
36 RCA Clock Radio's t.w.v. fl. 39,50 .... fl. 1422,-
fl. 7250,-

De trekking vindt plaats via TeleCuraçao in de 'Show di Job' op vrijdag 15 december 1972.

U kunt Uw lege zakjes of pakjes van Uncle Ben's rijst inleveren bij:



HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
CARACASBAAIWEG 38
of CULTIMARA, Kralendijk - Bonaire

Nobelprijswinnaar: „Ik ben een doodernstig mens"

HEINRICH BÖLL, een beroepslacher

(Van onze correspondent)

BONN. — Wanneer men wil weten wie of wat Heinrich Böll is raadplege men de auteur zelf. Geen enkele van zijn vele uitstekende kenners onder de letterkundigen heeft hem beter getypeerd dan hij zelf. Deze motie schreef hij een aantal jaren geleden achteloos neer en min of meer per ongeluk verdwaalde zij in een krant: „Ik ben lacher en leef er van". Deze woorden vormen een biografie in een notedop, maar zeggen alles over Heinrich Böll. Daarom is deze knoptheid alleen al een briljante demonstratie van zijn meesterschap over de taal, want zelden zal men een pregnantere beoordeling van een persoon in slechts zo weinig pennestreken aantreffen.

Degenen, die Heinrich Böll kennen, weten, dat hij deze zinsneden zonder enige arrogantie en zelfs met een doodernstige bescheidenheid heeft neergeschreven, waarschijnlijk echter wel met een subtiele glimlach om zijn lippen. Het lachen van Böll is dan ook van een bijzondere aard en hij begint het analyseren met de woorden: „Ik heb het eenvoudigweg geleerd. Zoals men leert schoenen te lappen en tegen een gepast honorarium laat ik het opklinken zoals de regie het voorschrijft".

De volledige ontmaskering komt wanneer Böll schrijft, dat hij slechts een beroepslacher is, uitsluitend en exclusief een professional. In een interview vertelde Böll me eens, dat hij zich zo vaak doodmoe voelt. In zijn ironisch autobiografietje gaat hij dan ook in op de inspanning die „het lachen" hem kost: „Iedereen zal begrijpen, dat ik 's avonds na gedane arbeid of op vakantie weinig neiging tot lachen koester: de melker is blij wanneer hij de koe, de metselaar gelukkig wanneer hij de mortel mag vergeten en de timmerlieden hebben thuis meestal deuren, die niet functioneren of schuifladen, die slechts met moeite geopend kunnen worden. Ik begrijp dat alles, want ik lach op mijn vrije avonden nooit. Ik ben een doodernstig mens en de mensen houden me — misschien met recht — voor een pessimist".

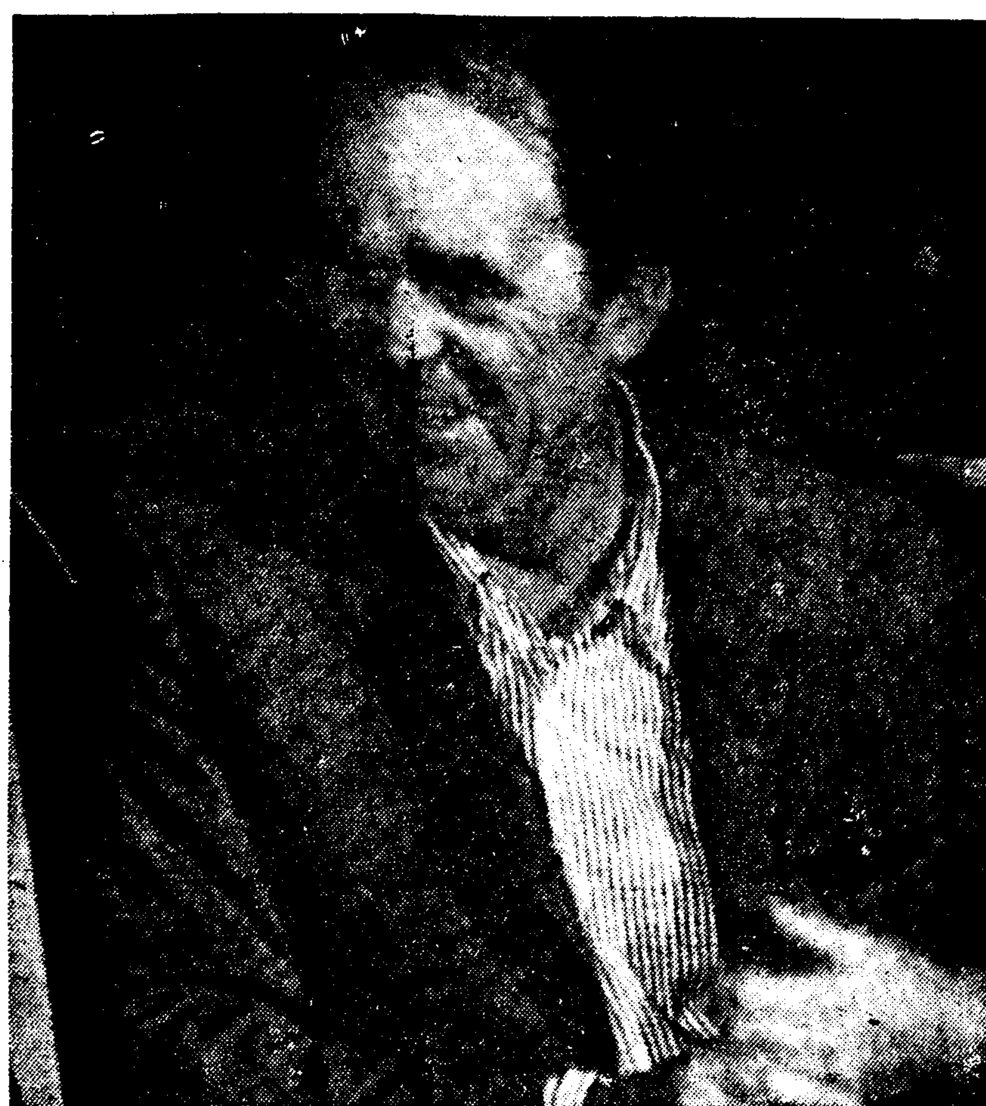
Het is meer dan met recht, dat Böll zelf aan deze laatste kwalificatie twijfelt, want zijn geloof in het leven en in de mens, dat door al zijn boeken als een rode draad loopt, is te groot voor een pessimist. Ook hier weer typeert Böll zichzelf het beste. Hij is een man, die het leven dodelijk ernstig neemt en de zware verplichtingen van dit inzicht vaak met zichtbare inspanning op zijn toch brede, Rijnlaandse schouders draagt. Hij formuleert het zo, glashelder: „Mensen, die mij niet kennen denken dat ik gesloten ben. Misschien ben ik het, omdat ik te vaak mijn mond moet openen om te lachen".

De uitgeverij „De Koepel" in Nijmegen had een naderhand commercieel weinig gehonoreerde fijne neus toen zij reeds in 1948 „Geen alibi voor God" liet verschijnen. De toen nog geen dertig jaar oude, maar door de oorlog gelouterde Böll beschrijft hierin, zoals tallozen voor hem, de zinloosheid van een oorlog, maar als weinig anderen beschrijft hij de mens in het drama van het infernale geweld. De mens in zijn verantwoordelijkheid voor God, die hem dan ook vraagt: „Adam, waar ben je?" zoals de Duitse titel juister luidt.

Böll's produktiviteit is van een zeldzame, van een kostbare waarde. Ook dit typeert hem. Met de regelmaat van een klok verschijnen zijn romans (zijn voornaamste, voortreffelijk beheerste genre), korte verhalen, hoorspelen, novellen en min of meer actuele artikelen, maar nooit in een hoeveelheid, die een literaire indigestie zou kunnen veroorzaken. Hij past zijn produktie koel in een volslagen juiste dosis af. De drang naar kwaliteit is hem dan ook een bezetenheid. Wanneer hij een roman schrijft, is hij maandenlang onvindbaar in een alleen ingewijden bekend huisje in 'n bos aan Keulens stadsrand. Kort geleden verving hij zijn „normale" Keulse woning voor een min of meer voornaam landhuis in de Eifel, waar enige maanden geleden agenten in een politiële misgreep naar aanhangers van de Baader-Meinhoff-groep kwamen zoeken. Het huis staat nog niet dicht genoeg onder de rook van Keulen, om het voor hem onmisbare levenselixer van de stad, waar hij op 21 dec. 1917 geboren werd te kunnen opsnuiven.

Wanneer Böll op zijn onbekende plaats aan een roman werkt, is hij onbereikbaar. De post blijft maandenlang onbeantwoord en mensen, die hem voor spreekbeurten willen strikken, weten niet waar zij moeten aankloppen. Met mathematische exactheid schrijft hij twee vellen per dag, zijn geest wringend om zijn fantasie trefzeker te beheersen voor het creëren van de juiste figuren in een onnavolgbare levenssituatie en dan even feilloos een onovertrefbare letterkundige kwaliteit op papier te zetten.

Zijn succes kan vergeleken worden met dat van Graham Greene. Vooral zijn grote romans werden overal met een opmerkelijke onomstredenheid enthousiast onthaald. Men hoeft slechts te herinneren aan „Weg van de troep". „Biljarten om half tien". „Meningen van 'n clown", „Einde van een dienstreis" en vooral aan zijn laatste roman: „Groepsfoto met dame", die het Nobel-comité terecht de kroon op zijn vruchtbare literaire scheppen noemt en die juist — als door een gelukkig toeval — bij Elsevier in Amsterdan in Nederlandse vertaling is verschenen.



HEINRICH BÖLL
. . . Ik lach op mijn vrije avonden nooit . . .

Slechts in een enkel opzicht lijkt de figuur van Heinrich Böll tegenstrijdig te zijn. Terwijl hij in wezen de stilte zoekt en niets oprechters wenst dan vrede, is het nooit stil rond hem. Hij duikt zelfs met regelmaat op in schermutselingen van de actuele gebeurtenissen. Zijn eerlijkheid en zijn begaan zijn met de mens gebieden hem ook buiten de literaire atmosfeer van zijn boeken stelling te kiezen. In tweeërlei opzicht staat hij momenteel weer in het middelpunt van de belangstelling. Aangezien hij niet aan een roman bezig is, reist hij de laatste tijd stad en land af om in de huidige verkiezingscampagne propaganda te maken voor de SPD van Willy Brandt.

Daarbij geeft hij tegelijkertijd weer een tupering voor zichzelf door te weigeren lid van de partij te worden.

De schrille schijnwerpers van de openbaarheid zijn bovendien op hem gericht, omdat hij zelfs onder een dwangbevel weigert kerkbelasting te betalen. Hij zou de kerkelijke kas niet hoeven te spekken, wanneer hij uit de kerk zou treden, maar ook dat weigert hij.

Men kan hieraan afmeten hoezeer Böll zichzelf trouw blijft, temeer daar de afkeer van schandalen hem ingebergen is. Zijn romans worden nl. door dezelfde geest bezield. Overal dringt de bewondering door voor het heilige in de mens, dat in duizenden jaren kerkelijk leven is ontstaan. Het is voor hem een adem geworden zonder welke hij niet kan leven, maar tegelijkertijd verzet hij zich echter tegen een kerk, die zich farizeeïsch schriften omdat deze de geest als derde persoon van God doden.

De inhoud van „Meningen van een clown" staat voor zijn opvatting: een niet door de kerk ingezegend samenleven van een man en een vrouw kan een zuiverder huwelijk zijn dan één, dat op het altaar gesloten werd, maar waarin de partners in de dooltuin van een burgerlijk bestaan met al zijn maatschappelijke futiliteiten hun heilige zending uit het oog verloren hebben.

Een gevoel van een heilige zending „überhaupt" beginnen de bescheiden geworden Duitsers weer te krijgen: het vorig jaar Willy Brandt als Nobelprijswinnaar voor de Vrede en nu Heinrich Böll voor Literatuur. Het is als zoete balsem op de door de oorlog opengereten wonden van smaad en schuld.

Israelische aanval op guerrilla-bases

TEL AVIV — De Israelische luchtmacht heeft vanochtend vier bases van Palestijnse guerrillastrijders bij Damascus aangevallen.

Deze bases liggen op 10 à 14 km van de Syrische hoofdstad in Douma, Ein Sochna, Herne en Ein Sacheb.

Alle vliegtuigen zijn onbeschadigd op hun basis teruggekeerd, aldus een Israelische woordvoerder in Tel Aviv.

In Beiroet, de Libanese hoofdstad, merkt men op, dat deze Israelische aanval niet was uitgelokt zoals bij vorige gelegenheden door Palestijnse guerrilla-aanvallen op Israelisch grondgebied. Men vermoedt, dat Israel zijn frustratie wilde afreageren op de vrijlating van de Palestijnse moordenaars door West-Duitsland.

Massagraf gevonden in Californie

UKIAH. — Bij een boerderij in het Californische district Mendocino heeft de politie de lijken opgegraven van twee mannen en een vrouw. Mogelijk zijn het slachtoffers van moord. In verband hiermee zijn arrestatiebevelen uitgevaardigd tegen verscheidene leden van de motorbende der „Hells Angels". Het echtpaar dat de boerderij bewoont, de 33-jarige George Wethern en zijn 29-jarige vrouw Helen, is gearresteerd wegens het bezit van drugs en gestolen wapens. De politie gaat na of op hun terrein nog meer mensen begraven liggen.

EUROPESE COMMISSIE:

Nooit genoeg olie onder de Noordzee

LONDEN. — De bodem van de Noordzee zal zo langzamerhand wel zijn gaan lijken op een door mollen omgegraven akker gezien de koortsachtige ijver waarmee de onderzoekers de grond „afgrazen" op zoek naar olie en aardgas. De ijver is te verklaren uit vrees voor de mogelijkheid dat:

— de behoefte aan energie sneller toeneemt dan de beschikbare hoeveelheden;
— de bestaande energiebronnen geleidelijk aan uitgeput raken of moeilijker toegankelijk worden.

Wat dat laatste punt betreft, speelt vooral het groeiende zelfbewustzijn van de huidige olieleveranciers, met name de landen in het Midden-Oosten, een belangrijke rol. De industrielanden proberen nu sneller nieuwe olievoorraden „onder handbereik" te vinden dan de olieleveranciers de oliemaatschappijen de duimschroeven kunnen aandraaien om een groter aandeel in de opbrengst te krijgen. In dit race hebben de Westerse landen tot dusver al enige successen geboekt, ook al is er nog lang geen sprake van dat het Westen op energiegebied zichzelf zal kunnen bedruipen. Zo heeft het Britse ministerie van Handel en Industrie bekendgemaakt dat de twee grote olievondsten die vorige week in de bodem van de Noordzee zijn gedaan, Engeland „minder afhankelijk" zullen maken van het Midden-Oosten. In de praktijk betekent dat een vermindering van de jaarlijkse olie-import met vijftig procent aan het begin van de jaren tachtig, aldus het ministerie.

Het ene olieveld is door het Brits-Amerikaanse consortium Mobil Oil North Sea op omstreeks 100 mijl ten zuidoosten van de Shetland-eilanden ontdekt.

Het andere veld ligt ten oosten van de Schotse kust en zal worden geëxploiteerd door de Hamilton Brothers-groep. De twee ondernemingen, die nog meer proefboringen gaan uitvoeren, geloven dat de totale produktie kan oplopen tot 400.000 vaten per dag.

En dan is er nog het aardgas. Volgens de laatste onofficiële ramingen bedraagt de hoeveelheid aardgas die in de vijf zones van het continentaal plat van de Noordzee is aangetroffen, zeker 1.520 tot 1.640 miljard kubieke meter. Daarvan bevindt zich 990 miljard kubieke meter in de Britse zone, 30 tot 50 miljard in de Deense zone, 100 tot 200 miljard in de Nederlandse zone en minste 400 miljard in de Duitse zone. Alleen in de Duitse zone is een gashoeveelheid van betekenis aangeboord, zo heeft de Europese Commissie in Brussel meegedeeld in antwoord op schriftelijke vragen van ir H. Vredeling, lid van het Europese Parlement.

Ondanks al deze indrukwekkende cijfers is de Europese Commissie niet erg optimistisch in haar prognose wat het wereldtekort aan energie in de jaren zeventig betreft. Volgens de commissie zullen de nu aanwezige hulpbronnen de komende jaren niet zo rijk zijn als in de jaren zestig. Er zal zo spoedig mogelijk een nieuw beleid ten aanzien van de energievoorziening te zullen opstellen en wel gebaseerd op prognoses tot 1985.

De bedoeling is het risico van gedeeltelijke of tijdelijke tekorten in de energievoorziening, veroorzaakt door minder aanvoer, (bijvoorbeeld als gevolg van een crisis in het Midden-Oosten over de olie-opbrengsten, red.) zo gering mogelijk te houden.

Want dat West-Europa en Amerika ondanks alle energievondsten toch afhankelijk zullen blijven van import, staat voor iedereen wel vast, temeer omdat het verbruik van energie alleen maar kan stijgen, aldus het Britse ministerie van Handel en Industrie. Zo heeft juist Saoedi-Arabië de Verenigde Staten aangeboden een gegarandeerde extra hoeveelheid olie te leveren in ruil voor de mogelijkheid voor Saoedi-Arabische investeringen in de Amerikaanse industrie. Het aanbod werd gedaan om de kloof in de VS tussen olieproduktie en -verbruik te helpen overbruggen.

Zachte historische huiveringen in 36 verhalen

„Zwarte Gids voor België"

(Van onze correspondent in Brussel)

Paul Koeck heeft in 36 verhalen de „Zwarte Gids voor België" geschreven en Paul Lambert heeft het werk met evenveel foto's verdonkerd. Voor de prijs van 175 frank of 12,50 gulden wordt de zwarte maar macabere paperback door de Standaard uitgeverij op de geduldige markt gebracht. Het boekje voorziet beslist niet in een reeds lang gevoelde behoefte, maar mag er daarom toch wel wezen. Koeck dient zijn kind ook als toeristische gids aan. Hij schrijft: „Omdat de verhalen steeds werden gekozen in functie van het karakter van de streek en haar bewoners – twee elementen die niet van elkaar zijn los te haken – speelt het landschap er zo'n belangrijke rol in en kan deze bundel als toeristische gids worden gebruikt".

Dat is ver gezocht maar goed gevonden, al zal geen man zijn maagschap bijeen trommelen en voorstellen eens op te stappen naar de plaats waar Lenneke Mare eerst gemarteld, toen toch nog een beetje levend begraven werd en men haar daarna voor de goede orde en op de tast en paal door de buik spietste — en dan daaraan onmiddellijk en met de kaart in de hand, toevoegen: en op de terugweg pikken we dan de „Heksen van Beselare" mee, want dat ligt in de buurt.

Neen, ik zie geen zwart toerisme in België. Als Belgen toerist worden, gaan ze naar de kust of uit eten. Struikelen ze daarbij over een spookhuis, nemen ze het wel even mee, maar voor het met opzet achter elkaar afreizen van spookhuizen, rattenschuren, martelkelders en tovergeiten krijg je ze niet. Dat weet Koeck ook. Het is niet zijn verdienste het zwarte toerisme gelanceerd te hebben en het is wel zijn verdienste in 4 maal 9 verhalen (vier per provincie) de aandacht gevraagd te hebben voor min of meer vage verhalen, waarin tot bevordering der menselijke huiveringen een legende, een occult gebeuren, een macaber feit tot onderwerp worden verheven. Geen angst, broer en zusje mogen het ook lezen, want die zijn in onze Vietnamees-Bengaalse tijd verdikkeme wel wat anders gewend dan het fluwelen verhaal van Louise en Marie Crenon die in Chimay eerst lens geslagen en toen als heks verbrand werden. In mei 1671, dat is al weer 300 jaar geleden.

Paul Koeck voert vaardig de pen. Moet ook wel, want zijn stories in clair-obscur verschenen reeds in het verheven maandblad Avenue, waar men — zoals bekend — niet van beginners houdt. Van de andere kant reikt Koeck niet naar de letterkundige sterren. Hij verricht hoger journalistiek werk en het is niet zijn schuld, dat veel van de soort werk in de toppen ver uitsteekt boven de gemiddelde kwaliteit van de prestaties der echte literatoren.

Koeck is op z'n knapst, waar hij zichzelf stevig aan de teugel houdt en dat doet hij 36 keren. Hij had natuurlijk met zijn vaardigheid, ervaring en talent makkelijk het maagdenbloed wat wijder kunnen laten spuiten en wat later zwarter kunnen laten stellen, maar dat heeft hij niet gedaan. Hij trekt de afgedragen jas van een verlopen historicus aan en geeft de feiten in rake en hier en daar wat opgesierde woorden. Dat vindt hij al met al reeds kras genoeg en daarin mag men hem bijvallen.

In zijn voorwoord schrijft Koeck onder meer het volgende: „Deze feiten, gekruid met het zangerige dialect en de levendige verbeelding, eigen aan het volk, werden van vader op zoon verteld en vervormd tot een verhaal dat een onvervreemdbaar bezit van de plaatselijke vertelschat ging uitmaken. Enkele weken ervaring volstaan om aan de hand van een verhaal, dat je door een autochtoon gezelschap krijgt opgedist, het karakter van de streek en haar bewoners te onderkennen, zelfs indien je er geblinddoekt naartoe werd gebracht. Zo zal je in de Ardense verhalen getroffen worden door de ruwheid, de Lotharingse daarentegen zullen je aangrijpen door hun mildheid, in de Kempen springt het primitieve bijgeloof in het oog en in Vlaanderen de sterk religieuze ondertoon. Maar niettemin kan men over het hele Belgische grondgebied toch enkele gemene delers op het spoor komen: het magische, het geheimzinnige, het „zwarte".

Koeck is met zijn zwarte gids voor België bij de tijd, want nu het geloof der vaderenn onder ons wegzinkt en wij daar niet om treuren en hoogvaardig naar een hoge wetenschap schakelen en door ons stoffelijk en geestelijk walmende milieu over weke afstall wegscheuren nu keren velen reeds weer terug naar de magie, het zwarte, het macabere, het geheimzinnige, omdat het van brood alleen niet gaat en het geloof uit is, kussen we ons oude heidendom maar op de mond. Het smaakt niet slecht, een beetje naar grond, wat naar mystiek, naar lekkere slechtigheid en geheimzinnig Nou dan.

HILVERSUM — In het kader van de kinderboekenweek heeft staatssecretaris van CRM, Vonhoff, de „Gouden Griffels" uitgereikt. Op de foto van links naar rechts Paul Driegel, die de onderscheiding kreeg van het beste kinderboek, dhr. Vonhoff en Jan Terlouw, die werd onderscheiden voor het beste jeugdboek.



Zweeds concern kan kleine auto goed gebruiken

Volvo en DAF partners, die elkaar goed aanvullen

EINDHOVEN. — Voor ongeveer zeventig miljoen gulden gaat Volvo eind van dit jaar 33 procent van de aandelen van „Van Doornes Personenwagenfabriek DAF BV" kopen, het bedrag voor een groot gedeelte in contanten. Zeventig miljoen is het dubbele van wat DAF in eerste instantie nodig heeft voor de geplande uitbreiding van de personenwagenfabriek in Born. Het is evenveel als Volvo uit heeft getrokken voor de bouw van een hypermoderne assemblagefabriek zonder lopende band in het Zweedse Kalmar. Het is dus niet weinig.

Volvo zal na de koop van al die DAF-aandelen allerminst een stille partner zijn, al geeft de 33 procent aan Scandinavies grootste industriële onderneming geen meerderheidsbelang in de werder door de Van Doornes en de Staat gefinancierde personenwagen-dochter van de DAF-holding.

Volvo en DAF hebben elkaar als „aanvullende" partner gevonden op de wereldmarkt van personenwagens en zij gaan vanuit de gedachte hun research, hun techniek, hun marketting en hun verkoop (zeg dus maar hun automobielen) zo niet bundelen, dan toch sterk op elkaar afstemmen.

De onderhandelingen tussen DAF en het Zweedse concern begonnen in juli van dit jaar en werden eind vorige week met hun voorlopig resultaat door beide partijen openbaar gemaakt. Rond 1 januari worden de koop en de uitvloeisels officieel. Men mag verwachten dat het akkoord tussen Volvo en DAF meer praktische samenwerking voor de employees van beiden inhoudt dan het een half jaar geleden gesloten verdrag tussen DAF's bedrijfswagendochter en de Amerikaanse bedrijfswagengigant International Harvester Company, die 33 pct. van de aandelen van deze DAF-dochter kocht.

In het dagelijks management van de personenwagendivisie komt geen verandering, net zomin als bij de truckdivisie. Wel komen bij beide raden van commissarissen (elk zes man sterk) resp. twee Zweden en twee Amerikanen. Zoals DAF-partner zocht om de noodzakelijke produktieverhogingen en de daarmee samenhangende research-verdieping en uitbreiding van de internationale markt mogelijk te maken, zo zocht ook Volvo naar meer armslag. De Zweden spraken o.a. met Toyota, maar de onderhandelingen met de Japanse gigant bleven verkenningen.

Na de officiële bekendmaking van de voorlopige overeenkomst hield DAF zich aan de letterlijke tekst van het communiqué. In Zweden werden enkele nadere vragen beantwoord o.a. verklaarde men bij Volvo „straks een aanvullende kleine auto ter beschikking te hebben op die markten waar onze organisatie die nodig heeft". Over effectieve verkoop van DAF's door Volvo-organisaties in het Buitenland was echter nog geen beslissing genomen. Volvo's woordvoerders roemden de kwaliteit van de DAF-personenwagen en zij hadden respect voor DAF's technische achtergrond — alsmede voor DAF's researchprogramma voor de toekomst. Toepassingsmogelijkheden van de variomatic van DAF voor de huidige Volvo-automobielen zag men nog niet.



















EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao, maakt bekend dat het Hoofd van de Meteorologische Dienst een verzoekschrift heeft gericht aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een radio-sonde afdeling t.b.v. de Meteorologische Dienst alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage op het Centraal Bestuurskantoor, afdeling Algemene en Juridische Zaken, Concordiastraat no. 24, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar te maken.



